EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Redacción, 2025 Administración e imprenta 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.457 Viernes 12 de junio de 1964 Precio del ejemplar: 2 pesetas

Depósito Legal SG. 7-1958

La técnica exige que no haya Pirineos y no podría ser otra nuestra política

Declaraciones del ministro francés de Estado para la investigación científica y los asuntos atómicos y espaciales

Ha llegado el momento--añade--del desarrollo de los intercambios científicos entre FRANCIA y ESPAÑA

Dos campos importantes
- La producción de energía nuclear
- Las telecomunicaciones

▲ Nos encontramos en el comienzo de una gran acción común que permitirá el desarrollo amplio de los lazos entre los dos países

París, 12.—(Por E. Laborde, corresponsal de Efe).—«Ya se trate de cooperación para la producción de energía nuclear o en materia de telecomunicaciones, estamos en el comienzo de una gran acción común orientada hacia el porvenir y que permitirá, sin duda alguna, el desarrollar ampliamente los lazos entre los dos países. La técnica exige que no haya Pirineos, no podría ser otra nuestra política», ha manifestado el corresponsal de la Agencia Efe el ministro de Estado para la Investigación Científica y los Asuntos Atómicos Espaciales, M. Gaston Palewski.

En el curso de unas declaraciones sobre la cooperación franco-española en materia de energía nuclear y telecomunicaciones, el señor Palewski, manifiesto al corresponsal de la Agencia Efe:

«Ha llegado el momento en que, también en el campo científico, los intercambios entre España y Francia van a poder desarrollarse. A este respecto fue para mí muy grato el entrevistarme, no hace mucho, con el señor López Bravo, ministro de España de Industria, a quien tuve el honor de recibir durante su reciente viaje a Francia, donde vino como invitado de su colega francés, M. Michel Maurice-Brokanowski.»

DOS CAMPOS IMPORTANTES

Esta cooperación se plantea actualmente en dos campos importantes: la producción de energía nuclear y las telecomunicaciones.

En lo que concierne a la energía nuclear, ya han tenido lugar en los últimos años diversos contactos e intercambios de puntos de vista. Un acuerdo ha sido ya establecido entre la Junta de Energía Nuclear, a cuyo presidente, mi amigo Otero y Navascués, tuve la alegría de saludar, y el comisario de Energía Atómica.

En 1963 se celebraron unas jornadas franco-españolas sobre cuestiones atómicas. España se propone desarrollar sus fuentes de energía nuclear. Nosotros hemos facilitado a los organismos españoles interesados diversas informaciones sobre la realización de centrales de uranio natural.

Hay actualmente en Europa, por razones varias, una atención y una curiosidad particulares acerca de estas centrales de uranio natural.

España abastecida de uranio propio

Nosotros hemos comprobado con agrado, que también en España se dirige la atención hacia los procedimientos sobre los que, nosotros, hemos concretado nuestro esfuerzo, y esto es natural, ya que España tiene la suerte de poseer unos yacimientos de uranio que ella ha tenido la inteligente decisión de descubrir mediante una serie de prospecciones que le han llevado a encontrarse, así, abastecida de un medio apreciable de combustible, por sus propios medios, ese déficit energético al cual nuestros países irán a parar, de más en más, en los próximos años.».

Durante su reciente visita a Francia, el señor López Bravo ha podido visitar las magníficas instalaciones de Chinón, que levantan a las orillas del Loira sus tres reactores atómicos, construidos por «Electricite de France». El primero, EDF-1, está ya en funcionamiento y, como Marcoule, abastece de electricidad a la red francesa. Los otros, EDF-2 y EDF-3, de un tipo más potente todavía y asimismo mejorado, están en curso de recibir los últimos toques. El EDF-1 tiene una potencia de setenta megawatios eléctricos, mientras que el EDF-2 será de 200 megawatios eléctricos y el EDF-3, que se terminará en 1966, será de 480 megawatios eléctricos.

VIVOS DESEOS DE COOPERACION MUTUA

Nosotros deseamos vivamente que, en un campo tan importante para el porvenir de los hombres, la cooperación franco-española se confirme y se concrete.

LAS TELECOMUNICACIONES

«De otra parte —agregó el señor Palewski— como acabo de indicarle a usted, una cooperación se plantea también en el campo de las telecomunicaciones. Los dos gobiernos, convencidos de la importancia de la investigación espacial, utilizada con fines pacíficos, han decidido construir en común, en España, y en la isla de Gran Canaria, una estación de control de satélites. Un acuerdo ha sido firmado el 4 de junio a este respecto.

Los organismos encargados de la investigación espacial, en los dos países, instalarán y explotarán conjuntamente esta estación que permitirá seguir los satélites franceses y europeos que puedan ser puestos en órbita en los próximos años».

ESTACION TAMBIEN DE TELEMEDIDA

«La estación de Canarias debe ser, al mismo tiempo, una estación de telemedida. Es decir, una estación que reciba en la tierra las informaciones recogidas por el satélite; control de células solares, de temperaturas, de micrometeoritos, de rayos cósmicos. Ella podrá ser ulteriormente, asimismo, una estación interferométrica, es decir, una estación que defina la trayectoria de dicho satélite».

TRABAJO EXTREMADAMENTE DELICADO

«La construcción de una estación como la citada, representa un trabajo extremadamente delicado. El nivelado del suelo, por ejemplo, debe ser llevado a cabo por medio de una operación de la más extremada precisión para permitir el logro de las más exactas medidas. Para todo esto contamos con la excelente técnica que será puesta en juego por la cooperación de los ingenieros españoles y franceses».

«Cuando la estación esté construida y funcionen sus instalaciones, las informaciones recogidas podrán ser utilizadas a la vez por los organismos franceses y españoles interesados».

UNA GRAN ACCION COMUN

«Ya se trate de cooperación para la producción de energía nuclear o en materia de comunicaciones—concluyó el señor Palewski—nos encontramos en el comienzo de una gran acción común orientada hacia el porvenir y que permitirá, sin duda alguna, el desarrollar ampliamente los lazos entre los dos países».

Madrid.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, en su despacho oficial, durante la visita del ministro de Asuntos Económicos de China, señor Yang Chi-tseng, al que acompañaban el embajador de su país, señor Chow Shu Kai, y el cónsul señor Manuel Lent. En la foto, un momento de la entrevista.—(Foto Europa Press)

Encuentros de fútbol que serán televisados

Madrid, 12.—Los partidos semifinales de la copa de Europa de selecciones nacionales a jugar en Madrid y Barcelona, España-Hungría y Rusia-Dinamarca, serán transmitidos por televisión en directo desde el estadio Santiago Bernabeu, el primero y estadio azulgrana, el segundo.

También será transmitido en directo el encuentro para el tercer y cuarto puesto de la clasificación a jugar el sábado por la noche en Barcelona —estadio azulgrana— entre los dos equipos nacionales que hayan sido vencidos en los encuentros del miércoles.

En directo, por televisión y eurovisión, será transmitido el encuentro final de la copa de Europa de selecciones nacionales de fútbol, que se jugará en Madrid el domingo día 21, estadio Santiago Bernabeu, entre los dos conjuntos nacionales vencedores de las respectivas semifinales.—Alfil.

Santander y Bilbao se disputan la salida del petróleo de Valdeajos

Bilbao arguye, entre otras cosas, que el petróleo llegaría a su puerto, con más calado, sin estación de bombeo

En cambio para Santander habría que instalarla, hacer túneles y, turísticamente, se perjudicaría su puerto

Mañana, día de acción de gracias y de fiesta en aquel pueblo burgalés

Burgos, 12.—Mientras prosiguen los trabajos en el pozo petrolífero de Valdeajos, mientras las esperanzas por todos puestas en el trascendental hallazgo de la Lora no sólo se mantienen sino que crecen y se alimentan de nuevas ilusiones, que Dios quiera se vean confirmadas por la más apetecida realidad, una noticia al margen de la empresa técnica merece ser destacada por su valor espiritual y por su significado.

Mañana, sábado, día de San Antonio de Padua, a fuer de ibéricos, digamos San Antonio de Lisboa, el pueblo de Valdeajos elevará colectivamente preces en acción de gracias al altísimo por el feliz hallazgo del petróleo para España en sus tierras. Será fiesta todo el día.—Cifra.

BILBAO, FACIL SALIDA

Bilbao, 12.—«El Correo Español-El Pueblo vasco» publica un comentario sobre el probable yacimiento petrolífero de La Lora. «Si fuera plenamente rentable —dice el articulista— Bilbao podría convertirse en salida natural del petróleo de La Lora.

Sería totalmente factible y muy económico —continúa el comentario del periódico bilbaíno— colocar el oleoducto sobre la misma explanación del ferrocarril de la Robla, que desde esa zona hasta Bilbao desciende constantemente. Por tanto, no sería necesario ni siquiera una estación de bombeo, puesto que el crudo llegaría por gravedad hasta el puerto bilbaíno, donde podría ser trasformado y exportado a otros lugares de la nación».

«Acaban precisamente de ser iniciadas —añade— las obras de ampliación del puerto exterior, que comprenden las instalaciones indispensables para el atraque de petroleros de gran calado, y sobre todo, existe el gran centro de consumo que haría mucho más rentable al eliminar la necesidad del transporte, la distribución de los productos refinados».

NO HA GUSTADO EN SANTANDER

«Claro es —termina el comentario— que en Santander no ha gustado la posibilidad de que este petróleo se dirija a Bilbao, pero las dificultades para llevarlo hasta nuestra vecina provincia son muy grandes, ya que habría que atravesar el Escudo, mediante uno o más túneles y el puerto santanderino (al que la llegada de este oleoducto perjudicaría sensiblemente en su aspecto turístico) no reúne las condiciones de calado indispensables para la llegada de los modernos petroleros».—Cifra.

LA BOLSA

Madrid, 12.—La sesión de hoy—final de la semana— revistió características parecidas a la anterior: el corro bancario en alza y como siempre papel para exterior.

Los eléctricos más encalmados, con bastante demanda para Unión; tanto para las acciones como para los derechos.

La animación siguió centrándose en Campsa, el negocio fue amplio y los cambios firmes.

De un total de 82 valores contratados en renta variable, 33 suben, 18 bajan y 31 repiten cambio.

Al cierre continuaban los comentarios en relación con los petróleos.

El índice fue, 99,85 en alza de 0,052 por 100.—Cifra.

TRASLADO DEL CADAVER DE GARCIA SANCHIZ AL CEMENTERIO DE EL TOBOSO

El ministro de Educación ocupaba la presidencia oficial con otras personalidades

Madrid, 12.—A las nueve y media de la mañana, se ha verificado el traslado del cadáver del ilustre escritor y académico don Federico García Sanchiz, desde la casa mortuoria, Serrano 28, al cementerio de El Toboso.

Durante toda la madrugada velaron el cadáver, colocado en la capilla ardiente, la viuda y los familiares del finado. Minutos antes de que fuera sacado el féretro, fue rezado un responso por el director espiritual del extinto.

El ataúd fue sacado a hombros por una escuadra de marineros de la Armada y colocado en la carroza fúnebre. Esta misma fuerza de la Marina española escoltó el vehículo.

Abría marcha una sección de motoristas de la Guardia Municipal, seguía la carroza fúnebre y detrás marchaba la presidencia oficial formada por el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; el almirante jefe de la jurisdicción central de Marina, señor Fernández Bobadilla, que representaba al ministro; el director general de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto; el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quílez, que representaba al ministro de Información y Turismo; el primer teniente de alcalde, don Jesús Suevos, en representación del alcalde de Madrid.

En la numerosísima comitiva figuraban, entre otras personalidades, los académicos don Julio Guillén, don Julio Palacios, don Juan Ignacio Luca de Tena, don Melchor Fernández Almagro, don Luis Rosales; el presidente de la Asociación de Amigos de los Castillos, marqués de Sales, de cuya entidad era pregonero mayor el finado; los señores Gutiérrez Ravé, Alvarez Sierra y Estévez, en representación de la Asociación de Escritores y Artistas; una representación de El Toboso, formada por el alcalde don Amador Carvajal Gamarra, el secretario del Ayuntamiento don Juan Olmo Soriano y los miembros de la Junta Cervantina de aquella localidad don Modesto Cid González y don Francisco López Vargas; el señor Fernández Shaw, de la Sociedad de Autores y otras muchas personalidades.

En la puerta del templo de La Concepción, el clero parroquial entonó ante el féretro un solemne responso.

A continuación las personalidades que habían acudido al sepelio desfilaron ante el duelo, al que se había agregado la viuda del finado doña María Isabel Ferragut Quintana, y después la comitiva emprendió la marcha hacia El Toboso, en cuyo cementerio por expreso deseo del señor García Sanchiz, reposarán sus restos mortales.—Cifra.

Quiso matar a su hermana porque... se transformaba en pantera para cometer crímenes

Abidjan, 12.—Un vecino de Bofraka, en la región central de Costa de Marfil llamado Monango Dosso, de 32 años, sospechando que su hermana Messaka se transformaba en pantera para cometer crímenes, consultó a la bruja del poblado, quien confirmó la culpabilidad de Messaka, por medio de sus procedimientos mágicos, revelando éstos que había matado a un miembro de su propia familia. Menango decidió, pues, suprimir a su hermana y, después de haber cavado un hoyo para enterrarla, la dejó sin sentido de dos golpes con un palo. El asesino y la bruja han comparecido ante el tribunal criminal de Bouake, que les ha condenado a cinco años de trabajos forzados para el primero y tres de cárcel para la segunda.—Efe.

RUSIA Y ALEMANIA ORIENTAL han firmado un tratado

Para estrechar las relaciones y preservar la paz en la dividida nación

Moscú, 12.—El primer ministro soviético Nikita Kruschef ha anunciado la firma de un acuerdo germano-soviético, encaminado al estrechamiento de las relaciones entre la Unión Soviética y Alemania oriental y destinado a preservar la paz en la Alemania dividida.

Kruschef hizo este anuncio en el curso de una reunión de amistad germano-soviética, celebrada en el Kremlin. El dirigente soviético no dio detalles concretos sobre el contenido de los documentos que forman el acuerdo.

M.C.D. 2022

CRONICA DE LA CIUDAD

Alrededor de la Patrona

Vamos a recoger una agradable noticia. La que ayer nos deparó el Municipio al comunicar que va a arreglar a modo la alameda de la Fuencisla. Limpieza, instalación de servicios, mejor ornato y conservación de setos y macizos, etc. El resultado será sin duda muy satisfactorio y el lugar aumentará en gran manera el atractivo que de suyo tiene y que le hace ser uno de los más gustosos para el público segoviano durante el buen tiempo. Es además la alameda de la Fuencisla un verdadero cartel de la ciudad. Un sitio que dirá a los muchísimos visitantes que por allí pasan, que a los segovianos nos gusta ser limpios y ordenados. Y respecto a la limpieza, siempre hemos pensado que la descuidada y poco civil gente que no tiene reparo para arrojar, allí donde se encuentra, el papel grasiento, la cajetilla de cigarrillos vacía y la cáscara de la naranja o la piel del chorizo que se va a comer, siempre se ve un poco más reprimida para cometer semejantes inconviventes acciones cuando el lugar resplandece de limpieza y de cuidado. Con todo, la medida de poner un guarda permanente será la mejor salvaguarda.

Si a este proyecto, que esperamos no tarde mucho en ser llevado a la práctica, se une el que tiene Obras Públicas para convertir también en cuidada alameda y mirador los espacios en torno a la iglesia de San Marcos y hasta el río, habremos de convenir en que se conseguirá un conjunto de verdadero interés, una entrada digna de Segovia.

Y puesto que estamos en torno al santuario de nuestra Patrona, viene a cuento que nos refiramos a la iniciativa que, según nuestras noticias, ha tenido la gentil alcaldesa de las Ferias y Fiestas, Fuencisla Fernández Pacheco, hacia la Patrona de nuestra ciudad y tierra y que lo es suya por doble motivo, por segoviana y porque lleva su nombre. Consiste esta iniciativa, que ha sido entusiastamente acogida por la Comisión de Festejos, en que el sábado, día 27, al tiempo de la salve tradicional, se realice una ofrenda de flores, iniciada por la propia alcaldesa y sus damas, a la que podrán unirse todas las muchachas segovianas, luciendo a ser posible todas los trajes típicos.

Estamos seguros que habrá de ser un acto de extraordinaria brillantez y expresión, una vez más, de la entrañable devoción de Segovia hacia la Virgen de la Fuencisla.

Información Local

El abono de los justiprecios a los afectados por el polígono de «San Millán», tendrá lugar el día 6 de julio

El día 6 del próximo mes de julio, según anuncio que publica el «Boletín Oficial de la Provincia» en su número 70, se va a proceder al abono de los justiprecios fijados por la Comisión Central de Urbanismo y aprobados por orden del Ministerio de la Vivienda de 23 de diciembre del pasado año, a los afectados por el polígono de «San Millán».

A dichos afectados se les convoca a las once de la mañana del mencionado día en el Ayuntamiento de la ciudad, a fin de proceder al pago mediante entrega o consignación, de los referidos justiprecios, y en caso de que el mencionado día no se finalizaran estos pagos, se continuaría al siguiente.

Los interesados, que pueden hacer las consultas que crean pertinentes en la Delegación del Ministerio de la Vivienda o en la Gerencia de Urbanización, del precitado Ministerio, en Madrid, son los siguientes:

Propietarios de inmuebles: Doña María Cristina Haro; don Jesús, don Albino, doña María y doña Petra Gómez Ramos; don Jesús y don Pablo Gómez Gil; don Fernando Quiroga Mozo; don Carlos Sebastián Díaz; don Mariano Bartolomé Llorente; don Miguel de Miguel Hernanz; don Felipe, don Joaquín, don Lorenzo-Luis y don Félix Martín Manrique; don Félix Herrero Martín, y doña Milagros del Barrio Bernardo.

Arrendatarios urbanos: Doña María Presentación Pardo Ochoa, don Félix Arribas de la Cruz, don Feliciano Casado Casado, don Maximiliano Rubio Aragoneses, doña Antonia Ruiz, don Jesús de Miguel y don Gaudencio García Manso.

El día 5 de julio se celebrará el XXXV "Día de Segovia"

Organizado por el Centro Segoviano de Madrid, como ya es tradicional, se celebrará este año el «Día de Segovia» el 5 del próximo mes de julio, en la XXXV conmemoración de la referida jornada.

Este año, la fecha será dedicada a la Academia de Historia y Arte de San Quirce, en homenaje por la importante labor cultural que realiza.

Los numerosos excursionistas que llegarán a Segovia, oirán misa en el santuario de la Fuencisla, y después del recibimiento oficial que tendrá lugar en la plaza Mayor, habrá un acto en el aula de San Quirce. Por la tarde, los excursionistas visitarán La Granja.

CARLOS MUÑOZ DE PABLOS, seleccionado para la Bienal de Arte Religioso de Salzburgo

El vidrierista segoviano Carlos Muñoz de Pablos, ha sido seleccionado para la Bienal de Arte Religioso que ha de celebrarse en la ciudad de Salzburgo, Austria, en el próximo mes de julio.

Para acudir a tan importante certamen internacional, al que posiblemente asistan sólo dos representantes españoles, uno de ellos el artista segoviano, Carlos Muñoz está preparando dos grandes vidrieras en las que trata el tema de la creación. En ellas utiliza el grabado y una técnica nueva, consistente en el fundido del cristal.

Las vidrieras medirán, aproximadamente, 4 metros por 2.

Con el Gremio 62—que como se sabe, forman con Muñoz de Pablos, Gómez Argüello y Alonso Coomonte—abrirá una exposición, el próximo día 28, en Royan, Francia, presentando cinco vidrieras también teniendo por tema el de la creación.

Por último, entre los proyectos más inmediatos de Carlos Muñoz figura otra exposición más, también con el Gremio 62 y con Templo y Altar (TEA), en León, con motivo del Congreso Eucarístico Nacional que en aquella ciudad va a celebrarse próximamente.

II Vuelta Ciclista a Segovia

La Sociedad Ciclista Segoviana ha escrito, invitando a los corredores aficionados de primera y segunda que a ellas pertenecen, a las 22 federaciones regionales que hay constituidas. Veinte de ellas han respondido ya a la invitación, y las dos que faltan son, precisamente, la Castellana y la Vallisoletana (y a esta última pertenece Segovia).

* * *

No es de extrañar, por lo tanto, que la Sociedad Ciclista Segoviana, para poder desarrollar con mayor facilidad sus competiciones, vaya a solicitar de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la creación de una federación propia, como ya se hizo con la pelota a mano.

* * *

El total de corredores invitados es de 70, pero han de fallar varios, por lo que la S. C. S. se pondrá en contacto, posiblemente, con otros que ya mostraron deseos de participar. Para contestar, tienen aquellos setenta corredores como plazo máximo el día 15.

* * *

Juan Pérez Colón, que tuvo una actuación destacada en la Vuelta del pasado año, ha venido desde Madrid en bicicleta para «asegurar» su inscripción. Y con la suya, la de los restantes componentes de su equipo. También Gerardo de la Calle, de Aranda de Duero, ha mandado su inscripción y la del resto de su equipo, aunque éste no había sido invitado.

A la vista de este interés, la sociedad se verá precisada a hacer una selección, pues sólo podrán tomar la salida de 50 a 60 corredores.

SE CELEBRARA UN CURSO INTENSIVO DE FRANCES EN LA RESIDENCIA DE CURSOS DE VERANO

En fecha inminente llegará a nuestra ciudad un grupo de alumnos franceses, con el fin de perfeccionar el estudio de nuestro idioma. Con ellos llegará el profesor Donvez, que hace un par de años inició la interesante experiencia. El profesor Donvez es el autor del método «Dialoga», que ha conseguido los elogios del Congreso de los ministros europeos de Educación, y que está recomendado por el Ministerio de Educación Nacional de Francia.

Con autorización de los «Cursos de Verano», el profesor Donvez organizará cursos intensivos de francés en la residencia de aquéllos, desde el próximo día 15 al 19 de julio. Dichas enseñanzas se combinarán con el uso de magnetófonos, y se dedicarán tanto a las personas desconocedoras del idioma, como a las que quieran perfeccionar sus conocimientos. El horario—que será fijado oportunamente—permitirá a cada uno seguir su propio ritmo, gracias al uso de las cintas magnetofónicas, que permiten realizar una enseñanza de tipo individual.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 083.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,6 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura máxima: 35 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,2 mm.
Dirección del viento: Sur.
Temperatura mínima: 22 grados.
Lluvia recogida: 2 litros por m².

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

EL DIA 22 COMENZARA A FUNCIONAR EL RAPIDO MATUTINO MADRID-SANTANDER-GIJON

A partir del próximo día 22, comenzará a funcionar el rápido número 11, entre Madrid-Santander-Gijón, que circulará los lunes, miércoles y viernes, por la mañana.

Para nuestra ciudad quedarán reservadas las siguientes plazas, tanto con destino a Santander como a Gijón: dos de primera, tres de segunda y cinco de tercera. Se pondrán a la venta a partir de hoy en el despacho central, de la plaza de Franco.

Retraso de trenes

A causa de una gran tormenta que descargó sobre Puebla de Sanabria, el correo procedente de Vigo ha llegado hoy a nuestra ciudad con una hora y cuarto de retraso.

También llegó con dos horas de retraso el tranvía que, procedente de Medina del Campo, llega a las 8,30. La causa de este retraso fue el haberse inutilizado la máquina en Ortigosa de Pestaño.

MISAS GREGORIANAS

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, la familia de doña Francisca Martín Peña (q. e. p. d.), expresa por este conducto su más profundo agradecimiento a cuantas personas les han manifestado su pesar por el fallecimiento de la finada y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados.

Al propio tiempo, manifiesta que la misa de once del próximo domingo, día 14, en la iglesia de las reverendas Madres Reparadoras, de esta ciudad, se aplicará por el alma de la finada, y las misas gregorianas comenzarán el día 16 de los corrientes en la misma iglesia, a las ocho y media de la mañana.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas.
Cada palabra más.. 1,30 »

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda Escuela Santa Columba, 5.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos, con o sin géneros, lugar muy céntrico. San Ildefonso. Ultralas, San Juan, 7. Teléfono 2522.

TRABAJO

MUY interesante: Se necesita señora viuda o soltera mayor para encargada de personal femenino de restaurante. Trabajo honorable y bien retribuido. Mesón de Cándido.

SE necesita aprendiz. Gasolinera Paseo Nuevo.

SE necesitan ayudantas. Sastrería Ledo. Juan Bravo, 13.

SE necesita oficiala de sastrería. Sueldo a convenir. Razón: Ultralas.

SE necesitan dependientas para bar de temporada. Razón: Teléfono 1776, de ocho a diez de la tarde.

SE necesita conductor segunda o tercera. Teléfono 3688.

AUXILIAR administrativo con práctica, presentarse en Cooperativa Viviendas Pío XII. Travesía de la Parra, 3.

PRECISAMOS nombrar agentes venta informes comerciales. Escribir: Peninsular. Mesón Paredes, 5. Madrid.

SE necesita chica o señora para lavar y planchar. Buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita chico. Carnicería Aquilino. Teléfono 1540.

SE necesita muchacha. Cervantes, 21. Casa Fermín.

NECESITO albañiles y peones, bien retribuidos. Día Sanz, 3.

CHICO de 14 a 17 años para Granja Terminillo. José Canalejas, 1.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

Cine CERVANTES
Hoy, 8 y 11 Estreno en color
LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT
Tolerada para menores
Mañana, 8 y 11 Estreno
LA MASCARA DE HIERRO
Autorizada mayores 18 años

Cine LAS SIRENAS
Desde mañana, un gran éxito:
LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT

Cine JUAN BRAVO
Mañana, 8 y 11
Mayores 16 años
TRAICION EN ATENAS
R. Mitchum, Gia Scala

GANADOS

VACAS suizas recién paridas. Judería Nueva, 11.

VENTA cerdos York destete. Tajuña. Fuentemilanos.

CHOTO terreno 15 días. Anselmo Díez. Peñarrubias.

VENDO cien parejas de lanar. Ignacio Samaniego. Torrecilla del Pinar.

PURA raza porcina Duruc-Jersey. Importada de Estados Unidos, de gran resistencia a las pestes, mínima proporción en grasas. Huerta de los Rosales. Progreso, 1. San Lorenzo (barrio). Teléfono 3298. Segovia.

VENDO choto suizo de cuatro días. Fernando Martín. Anaya.

DOS vacas recién paridas del primero. Vendo. Isidro. Mozoncillo.

BURRA siete años. Vendo. Marqués de Villena, 3. San Marcos.

MACHO castaño, 3 años, 1,5 de alzada. José Albornos. Valverde del Majano. Abonará gastos.

DOS machos romos, edad 8 años, cinco dedos. Vendo. Alejandro Romano. Encinillas.

VACA suiza, recién parida del tercero. Vendo. Germán García. Navas de Oro.

VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Isacio Fuentetaja. Navalmanzano.

VENDO, por dejar labranza, par de mulas, carro y aventadora grande con motor Campeón. Pedro Vallejo. Villacastín.

VENTAS

TRILLADORA Avellana T-97, inmejorable estado, tres campañas trabajo, toda prueba y garantía. Razón: Maquinaria Agrícola. San Francisco, 23. Segovia.

VENDO trilladora Ajuria. T-95, con 600 horas. Pepe Real. Maderuela. Zamora.

VENDO piso. San Agustín, 2.

VENDESE expositor con ruedas. José Antonio, 34. Avam.

EMPACADORA de hierba Ajuria, seminueva, o cambio por ganado. Hermanos Fernández del Pozo. Valsaín.

VENDO casa con corral. Valdevilla, 40 Razón: Lastras, 7.

OCASION, máquina segadora de heno. Tomás Arribas. Otero de Herreros.

CARRO varas, ruedas goma, nuevo, vende Eugenio Domingo. Turégano.

NEGOCIO novedad en producción, radicado en Villacastín, vendo. Inversión mínima. Beneficios asegurados. Apartado 17.046. Madrid.

SEGADORAS-atadoras, agavilladoras. Trilladoras. Motoguadañadoras. Román Sacristán. San Francisco, 23.

GRUPOS de riego. Riego por aspersión. Motores gasolina, gas-oil y eléctricos en todas las potencias. Román Sacristán.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NEVERAS Tucán, frigoríficos Edesa, lavadoras Agni, Pontia, Balay, Ter, Cíclope. Valdevilla, 60. Facilidades de pago.

CICLOPE. Televisión, transistores, radios. Facilidades de pago. Valdevilla, 60.

SEGADORA agavilladora, buen uso. Vende. Francisco Sanz. Garcillán.

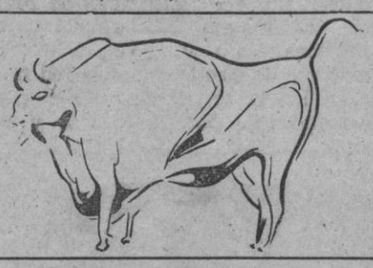
Florida
RESTAURANTE . PARRILLA
Hoy, viernes, 9 y 1 noche
Mañana, sábado, 9 y 1 noche
Sábado, 11 noche, cena baile
2.ª semana de éxito.
A petición del público
LOS TELEPATAS INTERNACIONALES
KARY MAYER y MERY DUGAN
Grandes triunfadores en «Molino Rojo»
LUIS ESCUDERO — Cante y baile español
ROCIO DE PALMA — Cante y baile moderno

Don Antonio Lázaro, propietario de Cafetería Marbella, haciendo entrega el pasado día 5 al concursante ganador de la «Quiniela Taurina», don Carlos de la Orden, domiciliado en Infanta Isabel, 8 (Segovia), del premio de las 1.000 pesetas.

CAFETERIA MARBELLA

Su cafetería. Infanta Isabel, 14

ALTAMIRA
GRAN TABERNA FIESTA
Temperatura 18°
Todos los días 8 tarde
actuación del conjunto ALTAMIRA



MOSAICOS
SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50
Materiales de construcción

¡YA LLEGO a SEGOVIA!
EL MAS FAMOSO CIRCO QUE VIAJA POR EUROPA
EL SENSACIONAL
CIRCO ALEMAN
BERLIN ZIRKUS-64
(INSTALADO EN EL REAL DE LA FERIA)
SABADO 13 JUNIO-1964
!Una fecha inolvidable!
SOLEMNE INAUGURACION
con DOS extraordinarias funciones de 8,30 y 11 noche
PARQUE ZOOLOGICO, ABIERTO PERMANENTEMENTE PARA VISITAR LAS FIERAS
Este Circo no actuará en ningún pueblo de la provincia

GasOtipe el gas de la tranquilidad
NO EXPLOTA. NO INTOXICA
saji
Plaza de los Huertos, 2
Teléfono 26-04

M.C.D. 2022

Información Local

Clausura de un curso de capacitación para empleadas de hogar, en Sección Femenina

En la tarde de ayer se clausuró en la Delegación Provincial de Sección Femenina un curso de capacitación para empleadas de hogar, que ha tenido una duración de siete meses, al que asistieron 25 afiliadas al Montepío Nacional y en el que se han explicado en clases teóricas y prácticas diversas materias, tales como cocina, labores, economía doméstica, limpieza, religión, formación y convivencia social y cultura general. Hubo también charlas sobre el Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

Presidieron la clausura con la delegada provincial accidental de Sección Femenina, el presidente del Consejo del I. N. P., señor Collazo; director accidental del mismo, vocales del Montepío, profesoras del curso, amas de casa y mandos de Sección Femenina.

Después de la lecura dela memoria del curso por la regidora de Trabajo, se entregaron los correspondientes diplomas a las 25 cursillistas. La delegada accidental de Sección Femenina, leyó unas cuartillas de la señorita Alvarez Casas (ausente de Segovia) que contienen una buena lección final de curso, sobre el papel de las empleadas de hogar, la dignidad de su profesión, el cumplimiento del deber y la necesidad de una buena formación profesional; agradeciendo al Montepío Nacional la concesión de becas para estos cursos y señalando cómo Sección Femenina seguirá estando a disposición de todas ellas para ayudarlas.

Finalmente, el señor Collazo dirigió unas palabras ensalzando la labor que realiza Sección Femenina y de manera especial el cuidado con que atiende a las empleadas de hogar y el calor que presta al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, refiriéndose al interés que el citado Montepío tiene en estos cursos que sirven para elevar el tono social y profesional de la mujer que trabaja en el hogar de un amo de casa; felicita a las cursillistas, y entrega 11 becas de 400 pesetas cada una.

El señor Collazo, al igual que la delegada accidental de Sección Femenina, recibieron calurosos aplausos.

El domingo, día 14, quedará abierta la piscina Florida

Habrá un servicio de autobuses desde la plaza de Franco

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Como en años anteriores, este excelentísimo Ayuntamiento pone en funcionamiento la Piscina Florida, por la presente temporada.

La fecha de su apertura ha sido fijada para el próximo domingo, día 14, a las diez de la mañana, siendo las horas de funcionamiento, desde las nueve a las veinte horas de todos los días, excepto los martes, en que permanecerá cerrada a partir de las trece horas, para proceder a su limpieza y desinfección.

Funcionará un servicio de autobuses con salidas de la plaza de Franco a las once y las doce horas, siendo las dos de la tarde el último retorno.

Se advierte al público en general que este excelentísimo Ayuntamiento cuidará en todo momento de que se cumplan las disposiciones vigentes de toda índole para esta clase de instalaciones, entendiéndose que cualquier usuario, desde el momento de su entrada en el local se somete a las mismas, debiendo atender cuantas indicaciones de sean hechas por los agentes de la autoridad destacados en la piscina.

Segovia, 12 de junio de 1964.—El alcalde.

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro Pablo Piquero y Prades, hijo de Miguel y María del Rosario; María de los Dolores Antoranz y Bernabé, hija de Gregorio y María de los Dolores; María del Carmen Rossi y Nieto, hija de Carlos y Gloria; María de los Angeles Santo Domingo y Gil, hija de Celestino y María Victoria; José Antonio Gómez y Herguedas, hijo de Mauro y Felisa; María del Pilar Yepes y de Benito, hija de Angel y Josefa; Carlos-Enrique Alvarez y Cobos, hijo de Aquilino y Milagros; María Luisa Lázaro y Ruiz, hija de Juan y Luisa; Carlos Martín y Carrasco, hijo de Valentín y Felicitas Rufina; Olga María Sanz y Arribas, hija de Agustín y Angeles; Manuel Acosta y Miguelañez, hijo de Andrés y Juliana; Rafael García y Blanco, hijo de Basilio y Valeriana; María de los Dolores Barahona y Villanueva, hija de Jesús y María Dolores; María Jesús de la Esperanza y Lozano, hija de Antonio y María del Carmen; María Amparo Duque y Gómez, hija de Rufino y Amparo; María Agustina Mardomingo y del Pilar, hija de Pedro y Antonia; Beatriz Cuerdo y Plaza, hija de Domingo y María Teresa; José Luis Duque y Sanz, hijo de Jesús-Pedro y María; Josefina Arcones y Barnabé, hija de Adrián y Ramona; Pedro David Velasco y Collado, hijo de Pedro y Jacoba; Lucio García y Prieto, hijo de Antonio y Juliana; Roberto Manuel Sánchez y Santos, hijo de Manuel y Mercedes; Miguel Angel Rodríguez y Llorente, hijo de Ignacio y Amparo y Miguel Angel María y Manso, hijo de Mateo y Juana.

Matrimonios: Crescencio Hernangómez y Yuste con Dorotea de los Angeles Vicente y Alonso, Pedro Torrego y García con María Calle y Cabreta, Fernando Torrego y García con María Soledad Llorente y Martín, Clodoaldo Martínez y Sanz con Julia Gil y Oviedo, Jesús Sanz y González con Baltasara Cubo y Cubo, Antonio Martín y Arranz con Balbina Herrero y Urbón, Mauricio Gonzalo y Muñoz con Juliana San Félix y Herranz, Serapio Llorente y Castro con Severina Canto y Martín, Eusebio Arévalo y Tardón con Ascensión Mardomingo y Herranz, Rafael Rubio y Zamorano con María del Carmen Fernández y Díez, Fernando San Lorenzo y de Pablos con Mónica Sanz y de Nicolás, José Luis Arribas y Blasco con María del Carmen Torrego y del Real, Justo-Pastor Arribas y Blasco con María Gloria Rodríguez y Casado y Domingo Huerta y Barrio con María Soledad García y Alvaro.

Defunciones: Santos Gil y Martín, de 83 años e Isabel Lázaro y Pérez, de 85.

LA PRESENTACION DEL "CANCIONERO SEGOVIANO" SERA EN EL JUAN BRAVO

Como ya hemos adelantado a nuestros lectores, el próximo día 19, viernes, se celebrará el acto de presentación del «Cancionero Segoviano», de don Agapito Marazuela, editado por la Jefatura Provincial del Movimiento.

Este acontecimiento artsítico-cultural, tendrá lugar en el teatro Juan Bravo, a las once de la noche, en sesión de gala, a la que asistirán las primeras autoridades segovianas.

El programa, aunque puede ser ligeramente modificado, se desarrollará según el siguiente orden: presentación y glosa del «Cancionero» a cargo de don José Antonio Flórez Valero, delegado provincial de Organizaciones de Movimiento; intervención de los grupos de danzas de Sección Femenina, que interpretarán bailes segovianos, y, por último, el autor del «Cancionero Segoviano», don Agapito Marazuela, disertará sobre su obra, ilustrando la charla con diversas interpretaciones. Tomarán parte, también, dulzaineros segovianos.

Del montaje escenográfico se ha hecho cargo Carlos Muñoz de Pablos.

El teatro aparecerá engalanado y en su vestíbulo se instalará una exposición del «Cancionero».

Las localidades pueden recogerse en la taquilla del teatro Juan Bravo.

SEGOVIA RELIGIOSA

El domingo, Día del Seminario Franciscano

Se celebrará el domingo próximo, el Día del Seminario Franciscano, con cuyo motivo, la Orden Franciscana, con ocasión de la fiesta de San Antonio de Padua, Patrono de las vocaciones franciscanas, que mañana se conmemora, hace una invitación a la juventud para ingresar en la orden, con el fin de trabajar en la hermosa tarea de hacer hermanos a todos los hombres.

Como requisitos se precisan haber cumplido los once años, tener temperamento alegre y emprendedor, poseer inteligencia para el estudio y gozar de buena salud, así como una auténtica vocación por la vida religiosa.

Para solicitudes, oraciones y ofertas, dirigirse al convento de Padres Franciscanos de nuestra ciudad, teléfono 1760.

En los PP. Misioneros

Mañana comienza la tradicional y solemne novena que el Apostolado de la Oración dedica al Sacratísimo Corazón de Jesús rogando por la paz del mundo. Los cultos serán a las siete y media de la tarde los días laborables y a las siete los domingos. Los sermones corren a cargo del reverendo padre Isaías Martínez Riaño, C. M. F., superior de la comunidad claretiana de Valladolid.

Cuantos asistan a la novena ganan indulgencia plenaria supuestas las condiciones acostumbradas de confesión, comunión y visita por el Sumo Pontífice.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los hijos del capitán Grant» (1). 95 minutos.

«Traición en Atenas» (3), 95 m.

«La máscara de hierro» (S. C.)

Academia STUDIO
Ochoa Ondátegui, 20

Programa de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

Festival folklórico participando las casas regionales de Aragón, Galicia y Canarias, y el grupo de San Pedro de Gaíllos

Toros, deportes, exposiciones, conciertos, ferial de ganados y fuegos artificiales

Ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla, que harán la alcaldesa mayor y las jóvenes segovianas

El programa oficial de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, que ha hecho público la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, para el presente año, será el siguiente:

Día 20, sábado

A las 8 de la tarde, en el estrado que se levantará en la plaza de Franco, ante la alcaldesa mayor y sus damas, lectura del pregón de la feria, que se repetirá en otros puntos de la localidad.

8,30, en «La casa del siglo XV», inauguración de la exposición de obras de Valentín de Zubiaurre y Manuel Martí Alonso.

11 noche, campo deportes de Juventudes, hockey sobre patines: final de la Copa Presidente.

En la plaza de Franco, verbena popular.

Día 21, domingo

A las 9 de la mañana, en Las Arenas, concurso infantil de pesca, para niños de 6 a 14 años.

10, en El Peñascal, comienzo del torneo de fútbol Trofeo Ayuntamiento, entre grupos de Educación y Descanso.

A continuación, en Chamberí, competiciones atléticas entre grupos de la misma Obra.

11, campo de Juventudes, hockey sobre patines entre un equipo formado por jugadores de primera y el equipo de Segovia.

En el hogar de Educación y Descanso, ajedrez entre el equipo Maira, de Madrid, y la Sociedad Ajedrecista Segoviana.

12, plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia de Artillería.

6 tarde, El Peñascal, partido de fútbol.

Día 22, lunes

A las 12, patio de la Casa de los Picos, exposición montada por la Sociedad Filatélica de Segovia.

8 tarde, plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia.

Sala baja del Ayuntamiento, exposición de pinturas y maquetas de Gerardo Cruz Sastre, de San Ildefonso.

Día 23, martes

A las 5 de la tarde, en el cine Cervantes, sesión de cine infantil, obsequio de la empresa, para los niños de los establecimientos benéficos.

7, en El Peñascal, partido entre el San Lorenzo, de El Escorial (primera regional) y el C. D. Acueducto.

8, plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia.

11,30 noche, en el paseo del Salón —acotado—, fiesta de sociedad.

Día 24, miércoles

A las 8 de la mañana, dianas, por las bandas de cornetas y tambores de la Academia, Cruz Roja y O. J. E.

9, inauguración oficial de la feria, disparándose cohetes y bombas con salida de los gigantes y cabezudos.

11, en la catedral, misa a la que asistirá el Ayuntamiento.

12, en el palacio de Archivos y Bibliotecas, inauguración de la exposición de arte antiguo, organizada por el Instituto «Diego de Colmenares» de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

1 tarde, en la Casa Sindical, exposición «Pintura española actual», por deferencia del Ministerio de Información y Turismo.

6,30, frontón de Juventudes, partidos de pelota a mano.

8, en la plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia.

En el hogar de Educación y Descanso, simultáneas de ajedrez, actuando el campeón de Portugal.

11 noche, en los altos de la Piedad, fuegos artificiales por la pirotécnica valenciana «Brunchú».

Día 25, jueves

A las 11 de la mañana, en la Dehesa, ferial de ganados.

11,30, piscina Florida, campeonato masculino de natación, organizado por la Federación Segoviana de Natación y Remo.

3 de la tarde, salida neutralizada, desde la plaza de Franco, de los corredores que participarán en la Segunda Vuelta Ciclista a Segovia, con salida oficial, seguidamente, en Fernández Ladreda.

3,30, en El Peñascal, comienzo de las tiradas al plato,, organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos Claretianos.

6, en el campo de Juventudes, pelota a mano y con pala, organizado por la Agrupación Deportiva «Atano III», de E. y D., actuando los campeones nacionales de 1963 y 1964.

8, llegada de los ciclistas al punto de partida.

En la plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia.

11 noche, en el campo de Juventudes, baloncesto, entre el Castilla, de Valladolid (campeón de Segunda División) y el Imperio. Seguidamente, demostración de gimnasia olímpica.

Después, partido de balonmano entre el At. Madrid, campeón de España, y una selección segoviana.

En el barrio de San José Obrero, verbena popular.

Día 26, viernes

A las 10,30 de la mañana, salida neutralizada desde la plaza de Franco de los ciclistas, iniciándose la segunda etapa en Fernández Ladreda.

11,30, en la piscina Florida, campeonato femenino de natación.

3,30 tarde, El Peñascal, comienzo de tiradas al pichón.

6, campo de Juventudes, partidos de pelota a mano, actuando los pelotaris del día anterior.

En el río Eresma, junto a la Alameda, campeonato de remo.

8, llegada de los ciclistas al punto de partida.

En la plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia.

11 noche, en el barrio de San Lorenzo, verbena popular.

11,30, en el paseo del Salón, fiesta de sociedad.

Día 27, sábado

A las 10 de la mañana, salida neutralizada de los corredores desde la plaza, y oficial, para la tercera etapa, desde Fernández Ladreda.

12, concurso de floricultura, organizado por Sección Femenina.

12,45, llegada a la meta de los ciclistas.

3,30, continuación, en El Peñascal, de tiradas al pichón.

5,30, salida de los ciclistas para la cuarta etapa, contra reloj, por el circuito Piedad-Lobones-Cuesta de los Hoyos.

En el santuario de la Fuencisla, solemne Salve, asistiendo el Ayuntamiento. Después, ofrenda de flores a la Virgen por la alcaldesa mayor, damas y cuantas señoritas deseen participar en la misma.

8, en la plaza de Franco, concierto por la banda del Ayuntamiento de Coca.

8,30, fuegos artificiales en los establecimientos provinciales de beneficencia, obsequio de la empresa pirotécnica.

11 noche, en el teatro Juan Bravo, concierto organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia.

Día 28, domingo

A las 9,30 de la mañana, salida neutralizada de la plaza, de los ciclistas, y oficial en Fernández Ladreda, para la quinta etapa.

10, en El Peñascal, final del torneo local de fútbol.

11, en terrenos inmediatos a la Piedad, prueba interprovincial de campo a través, participando el campeón nacional de Organizaciones Agustín Fernández.

12,45, llegada de los ciclistas.

1 tarde, en la plaza de Franco, demostración de entrenamiento y destreza por un grupo del Cuerpo de Bomberos de Madrid.

6, en El Peñascal, partido entre un equipo de At. Madrid y la Gimnástica Segoviana.

11 noche, en el patio de entrada al antiguo Instituto de Enseñanza Media, festival folklórico, participando las casas regionales de Aragón, Galicia y Canarias, y el grupo de San Pedro de Gaíllos.

Día 29, lunes

A las ocho de la mañana, dianas.

9, salida de gigantes y cabezudos.

10, salida neutralizada de los ciclistas, desde la plaza de Franco, y comienzo de la sexta etapa, por el circuito interurbano.

10,45, en el circuito urbano, carreras de motocicletas, organizadas por el Real Moto Club de España.

11, en la plaza de Franco, actuación de la banda de trompetas y tambores de la Guardia Municipal de Madrid.

1 tarde, en la meta establecida en Fernández Ladreda, llegada de los ciclistas.

6, corrida de toros.

11 noche, en los altos de la Piedad, fuegos artificiales.

Día 30, martes

A las once de la noche, en la Terraza Jardín, verbena organizada por el Ayuntamiento

Pregón de las ferias

SEGOVIANOS:

Otra vez nuestra ciudad y todos los que en ella vivimos, nos disponemos a celebrar las consabidas y tradicionales Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Ya lo sabíais todos, pero para que nadie suponga que pueda hacerse el distraído y sustraerse a la alegría general, yo os lo digo y os lo repito a golpes de pregón: ¡Han llegado las Ferias y Fiestas, y os digo que vuestra obligación en estos días es divertiros, estar alegres y ser hospitalarios!

Que no os importe demasiado si los actos que se preparan de manera oficial son grandes o pequeños, si son pocos o muchos, si os divierten o no. Importan poco los actos. El haber llegado las fiestas, el haber llegado de nuevo los días largos y hermosos que van desde San Juan hasta San Pedro, eso sí que es un gozoso acontecimiento.

Y ante ese pequeño y gozoso acontecimiento se esponja nuestra alma. Por eso, todos nos echaremos a la calle. Nos vestiremos de fiesta y a nuestro corazón, de blanco, retornaremos junto con todos nuestros niños al lejano paraíso nunca del todo olvidado de nuestra propia infancia.

Marchad pues hacia el Real de la Feria y caminad por allí en muchedumbre alegre, bullanguera y sencilla bajo su techo de luces ingenuas. Subid a los carruseles, comed buñuelos y churros, compriad una baratija y regaladla sencillamente a quien queráis bien.

Caminad, os digo, por allí, una y otra vez, entre la algarabía de los gritos y las músicas, las explosiones de pólvora barata e inocente, los reclamos de los vendedores. Bebed un vaso de vino tinto o de cerveza fresca en amistosa compañía, gozaos con la alegría de los niños, charlad, sonreid, recordad otros tiempos si sois viejos y enamoraos si sois jóvenes, admirad la belleza de las mozas y que ellas se queden con la boca abierta contemplando el buen aire de los mozos. Llénense vuestros ojos de imágenes rientes, de luces multicolores, de loco movimiento, y cuando retornéis a vuestras casas vaya vuestro corazón lleno de benevolencia y que cada saludo vuestro sea acompañado de una sonrisa, porque ¡estamos en Ferias!

Y otra cosa todavía. Conocéis bien cuántos son los forasteros y los extranjeros que cada día en mayor número vienen a conocer nuestra ciudad. Sed hospitalarios como sólo vosotros sabéis serlo. Demostrad una vez más que, aparte sus bellezas, Segovia es un lugar bueno para vivir, y los segovianos, gente buena para convivir. Y así, estos días de fiesta sean, desde el primer cohete que ahora las pregona hasta el último zambombazo de la noche final, una apoteosis de vuestro recio y noble carácter.

RICARDO BORREGON SEBASTIAN

Segovia, junio de mil novecientos sesenta y cuatro.

Hermandad de Labradores de Escalona del Prado

SUBASTA DE PASTOS

El día 30 del corriente mes a las 5 de la tarde, tendrá lugar la subasta de pastos para 1.000 reses lanares.

Pliego de condiciones y más informes en esta Hermandad.

Segovia, 11 de junio de 1964.—El jefe de la Hermandad.

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Les espera el domingo, 14 de junio, en la plaza de toros de Navas de Oro.

TV ANGLO
MEJOR QUE LA REALIDAD
Distribuidor exclusivo
CASA SOLERA

SIN PALABRAS

Sin objeciones...
Suprema distinción
JOYERIA ATALAYA
Fernándes Ladreda, 12. Teléfono 2828

PARA MARCAR LA GANADERIA LANAR...
VOOL
SE APLICA EN FRIO - ES PERMANENTE - DESAPARECE EN EL LAVAJE

Notas de la Región

Santander: Otro donativo del marqués de Pelayo
Zamora: El cáliz de doña Urraca en el Congreso Eucarístico

SALAMANCA

Hizo su entrada en la Plaza Mayor, la cabalgata que por primera vez se celebra en esta ciudad, para hacer el pregón oficial de las fiestas patronímicas de San Juan de Sahagún y de los Festivales de Primavera, cuyo texto ha sido redactado por el catedrático de Arte de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, don Rafael Láinez Alcalá.

PALENCIA

Cerca de 30.000 pesetas se han recaudado en la campaña «Llamada al corazón».

LEON

En la sesión últimamente celebrada por el Ayuntamiento, se conoció el presupuesto del futuro cementerio municipal, que asciende a la cantidad de 8.000.000 de pesetas, de los que las arcas municipales recibirán 2.500.000 de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

SANTANDER

Don Eugenio Rodríguez Pascual, marqués de Pelayo, que tantas muestres de generosidad viene dando en favor de la Casa de Salud Valdecilla, ha donado a la indicada fundación dos fincas enclavadas en las proximidades de Peña Cabarga, entre los montes comunales de Santiago de Heras y Sobremazas, con una cabida que excede de 1.500 carros.

VALLADOLID

Para el domingo se anuncia otro Paseo Comentado por la ciudad, visitándose la llamada Ruta de los Embajadores, que comprende la zona monumental en que se encuentran la Antigua, la Universidad, Santa Cruz y la iglesia de la Magdalena.

—Comenzó ayer la III Asamblea provincial de los Carmelitas seglares de Castilla.

ZAMORA

El símbolo y pregonero del Congreso Eucarístico Nacional, que tendrá lugar en León, será el llamado cáliz de doña Urraca, joya de la orfebrería del sigló XI. Es de ágata y sobre el pie lleva el nombre de la donante, Urraca Ferdinandi, doña Urraca, hija de Fernando I, que se haría famosa en el sitio de Zamora, defendiendo la ciudad contra las tropas de su hermano Sancho y el Cid Campeador.

—La Caja Provincial Rural va a ser el dispositivo financiero de las Cooperativas del Campo. Con dicha Caja existe la posibilidad de acometer relaciones y mejoras de incalculable importancia para el agro zamorano.

BURGOS

El próximo sábado, a las dos de la tarde, el Orfeón Burgalés emprenderá su anunciado viaje turístico por tierras portuguesas.

Los orfeonistas pernoctarán en Ciudad Rodrigo y al día siguiente saldrán hacia Lisboa, donde actuarán en un teatro de la capital lisboeta el día 17 y en concierto que se organiza bajo los auspicios de la Embajada de España en Lisboa.

AVILA

Un numeroso grupo de hombres, compuesto casi por 600 obreros de Madrid y Toledo, pertenecientes a los Centros Obreros de Instrucción de la Obra Social y Cultural «Dolores Sopeña», de la capital de España, ha visitado Avila, como viaje de fin de curso, para recorrer los diversos monumentos y lugares de interés histórico o turístico y celebrar varios actos de hermandad.

CARPINTEROS
para empresa constructora
Muy bien retribuidos
Teléfono 2294 Segovia

Alcaldía de Turégano

Subasta de obras

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 23 del corriente a las doce horas, recibiéndose proposiciones en Secretaría hasta las trece horas del día anterior, para la reforma y ampliación de una planta en tres viviendas de maestros en esta localidad, bajo el tipo de tasación de 477.020,46 pesetas, debiendo girar las proposiciones a la baja.

Más detalles en anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la provincia» de Segovia, núm. 65 del día 29 de mayo último.

Turégano, 4 de junio de 1964.—El alcalde, Guillermo Canto.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,15, Avance de Telediario. 2,17, Primera página. 2,30, Tercer grado. 3,00, Telediario. 3,20, Telecrónica internacional. 3,30, Fin de semana. 3,40, Discorama. 4,00, Cierre.

TARDE: 4,00, Dibujos animados. 4,10, Sesión de tarde.

INFANTIL: 6,00, Nuestro amigo el libro. 6,30, Cine cómico. 6,45, Sólo para menores.

NOCHE: 7,00, Visado para el futuro. 7,30, Aventuras de Pablito. 8,00, El barquito de papel. 8,30, Dibujos animados. 8,40, Voy a contarles un caso. 8,55, Mundo ligero. 9,00, La escuela de los maridos. 9,30, Telediario. 9,45, El tiempo. 9,50, Marcando el compás. 10,00, Esta es su vida. 10,30, Gran parada. 12,30, Telediario. 12,50, El programa de mañana, 12,53, Medianoche. 1,00, Cierre.

TV IBERIA
Muchas facilidades para su compra
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

Fueron a Rusia en busca del «paraíso»

Ahora vuelven desengañados a Estados Unidos, después de 5 años en la U. R. S. S. y dejan de ser comunistas para siempre

Moscú, 11.—Un matrimonio comunista norteamericano, que llevaba viviendo cinco años en la Unión Soviética, ha salido hoy con dirección a los Estados Unidos, «porque estamos hartos de la vida bajo el comunismo soviético», según declararon.

Morris Black, su esposa y su hijita de 13 años, que anteriormente vivían en Nueva York, se trasladaron a Polonia en 1959, con la esperanza de que les fuese concedido asilo político en la China comunista. Como encontrasen dificultades para ello, aceptaron residir en Rusia.

Black, mecánico de 44 años, abandonó los Estados Unidos con pasaporte falso, según declaró un funcionario norteamericano.

En una entrevista exclusiva para la agencia «United Press International», Black declaró en el aeropuerto de Moscú que era comunista, pero que dejaba de serlo para siempre. «La cosa que más difícil se nos ha hecho de soportar aquí es la carencia de libertad», dijo.

Declaró igualmente que le pagaban 90 rublos (unas seis mil pesetas) en su empleo, en unos astilleros de Odessa, ganando su esposa 76 rublos (cinco mil pesetas) en una fábrica. Tardó dos años en conseguir el visado de salida de Rusia. Finalmente —dijo—cuando nos fue concedido, el 3 de junio, las autoridades soviéticas dijeron que nos expulsaban del país.

La embajada de los Estados Unidos intercedió por ellos ante el Ministerio de Asuntos Exteriores, ayudándoles a conseguir los visados.

Las autoridades norteamericanas han declarado que, a pesar de la falta cometida en cuanto a la obtensión ilegal de pasaporte, el matrimonio conservaba la ciudadanía norteamericana por lo que, sobre esta base, se les prestó asistencia en su esfuerzo por abandonar la Unión Sovitéica.

Preguntado Black sobre si esperaba tener dificultades a su regreso a los Estados Unidos, por infracción de las normas sobre pasaportes, declaró: «Espero que no. Solamente deseamos regresar a casa tranquilamente. Es el único sitio para nosotros: los Estados Unidos. Nunca más saldremos de allí. Hemos tenido que vender todo cuanto teníamos para comprar nuestros pasajes de avión.»

Su esposa dijo que había sido miembro del partido comunista catorce años, pero que dejaba de serlo para siempre.—Efe.

BURLADERO

Vamos a hacer—un tanto trasnochado el momento—el comentario de lo que fueron los toros en la larga feria de San Isidro. Sigue dominando en el ambiente ganadero la adaptación de la bravura de sus toros a las exigencias toreras. Consecuencia: baja de casta y bravura en el ganado de lidia. Este dominio ha hecho perder al ganadero su independencia, su orgullo de criador de reses bravas, teniendo que claudicar arrastrado por las circunstancias.

Conste que hoy todavía, podemos hablar, mal que bien, de reses bravas, si «esto»lo de las exigencias toreras, avanza, lo de los antiguos charlots quizás lleguen a recordarse como corridas serias.

.....

Respecto, al premio establecido padistinguir al toro más bravo de la feria, este año se ha concedido, no por méritos, sino por la condición establecida por el Excmo. Ayuntamiento, de no poder quedar desierto.

En resumen que, se ha hecho uso de aquello de que en tierra de ciegos el tuerto es el rey. No obstante las corridas tuvieron presencia por la insistencia de los criadores de presentar los toros cebados, aunque carentes de poder, como lo demuestra el que la mayoría de los toros lidiados no tomaron las varas reglamentarias.

Total, que a los toros, «toros» sólo les va quedando fachada.

* * *

Hace unos días, el pasado sábado, fue festejado con un almuerzo el escritor y periodista Alvaro de Laiglesia, con motivo de cumplirse los veinte años de estar al frente, como director, de "La Codorniz".

Acompañaban al homenajeado, el director general de Información, señor Robles Piquer, el subdirector general de Prensa, señor Molina Plata, y otras personalidades.

En la presidencia, ocupó por su amistad, destacado lugar el matador de toros Santiago Martín "El Viti" ciudadano de acreditada seriedad.

En el cuchicheo habitual en todo ágape se hizo notar jocosamente, el contraste magníficamente llevado por el escritor y el torero.

* * *

Ya están en marcha los preparativos organizadores de las corridas benéficas más famosas que se celebran todos los años.

Romperá filas, el 22 del que corre la famosa corrida de Beneficencia para la que el marqués de la Valdavia, ya tiene en el cartel a Serranito, «El Cordobés» y el mejicano Gabino Aguilar que tomará la alternativa.

Para el día 28 del mismo está dispuesta la corrida goyesca que organiza el Círculo de Bellas Artes. La gentil señorita María del Carmen Martínez Bordiú, nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado hará el despeje en un magnífico pura-sangre árabe.

Se quiere dar gran suntuosidad al espectáculo y, antes de empezar, el escuadrón de la Guardia Municipal con uniforme de época formará el clásico carrusel sobre el albero.

Toros extremeños de don Lisardo Sánchez serán los destinados a la lidia. Se cuenta con el rejoneador don Fermín Bohórquez. De espadas está escriturado Emilo Oliva, una primerísima figura y otro aún no designado.

Seguidamente se celebrará la tradicional corrida de la Prensa.

Toros de primerísima divisa. Toreros, con decir que entre ellos va «El Cordobés» está todo dicho.

* * *

La empresa de la plaza de toros de las Ventas ha iniciado el pasado domingo una notable rebaja en los precios de las localidades. Andanadas a ocho pesetas que costaban veinte, gradas de cuarenta a quinie, y tendidos de cuarenta y cinco a veinte. Localidades de sol, se entiende, pero con la atenuante de empezar a las siete y final con espléndida luz fluorescente.

In illo témpore, cuando en Madrid llegaba la canícula las novilladas que se organizaban eran de tipo económico.. Ahora, sin llegar, ya se ha iniciado el descenso.

Malas lenguas dicen, que el caso ha sido en represalia por aquella "amable" pancarta que la empresa de Vista Alegre lució en un tendido del cuatro de la Monumental "saludando" al sufrindo abono en esta plaza.

Por lo que sea, el caso es para la afición, tan esperanzador como lo de Valdeajos para los españoles.

Y que perdure.

A. FERNANDEZ PACHECO

Taquimecanógrafa
con años de práctica en oficinas
Solicitudes con información al apartado de Correos número 39. Segovia.

TRASPASO LOCAL
céntrico, 100 m², y bodega
Escribir: Apartado 63-8. Segovia

La CAMPSA ha comprado otros 2.000 metros de terreno a los vecinos de Valdeajos

(Viene de la página 8)

muy bien ser puesto en inmediata explotación, y hoy puedo añadir a esta posibilidad que la perforación debe detenerse igualmente por las otras condiciones técnicas, que no aconsejan proseguir ahondando en un pozo que ya ha revelado un magnífico yacimiento petrolífero, y al que lo único que le falta es decirnos la cantidad de barriles de petróleo que es capaz de vomitar por día. Aunque pueden ser muchos, según indican las condiciones geológicas del terreno de la Lora. Los ejes de la elipse que forma el anticlimal en que ahora se perfora pueden tener nueve y dos kilómetros, y si esto es así, supondría gran cantidad de petróleo. No obstante, es prematuro hablar de la extensión, puesto que para su perfecta localización es necesario abrir nuevos pozos en las cercanías.

VARIAS POSIBILIDADES

Partiendo siempre de la base de no profundizar más en el pozo, se pueden hacer una de estos dos cosas: abrir nuevos «Ayoluengos» en las inmediaciones del primero, mientras se extrae petróleo de éste, para la realización de pruebas que determinen con la mayor exactitud las propiedades del petróleo, la regulación de su salida y la porosidad de la zona. Se tardaría en abrir dos o tres pozos alrededor del actual aproximadamente un mes, siempre que se empleasen las modernas técnicas perforadoras, y al cabo de ese mes ya se podría iniciar la explotación a escala industrial en todos los pozos. Otra de las soluciones sería la inmediata explotación de «Ayoluengo 1», y continuar las perforaciones en otros puntos del páramo de la Lora.

Sea cual sea la que se acepte, el caso es que el petróleo comenzará a manar en seguida. Puede ser dentro de un mes o dentro de unos días, ya que todo depende del programa que adopte la empresa prospectora, y que en estos momentos está estudiando para posteriores decisiones, mientras mañana se realizan nuevas pruebas de extracción, mientras por las carreteras se dirigen hacia Valdeajos cuatro voluminosos depósitos, mientras se explana para situar estos depósitos y se prepara la entubación y cimentación del pozo, y mientras el petróleo espera impaciente el momento de salir a la superficie.

(De «A B C».)

EL MONOPOLIO DE PETROLEOS Y LA COMPAÑIA ARRENDATARIA

Don Carlos Araúz de Robles ha hecho pública la siguiente nota:

«Con ocasión de las prospecciones petrolíferas de Valdeajos, el delegado del Gobierno en la Compañía Arrendatario del Monopolio de Petróleos ha hecho públicas algunas declaraciones, que es conveniente comentar.

No admite réplica la participación que al Estado corresponde por razón de la ley de Hidrocarburos, es decir, la atribución al Estado de un 50 por 100 de los beneficios líquidos.

En cuanto al resto, es necesario partir de una insoslayable distinción: el Monopolio de Petróleos y su Compañía arrendataria.

Ha sido la Compañía arrendataria la que, como tal entidad, ha realizado, en unión de otras sociedades extranjeras y en pie de igualdad con la naturaleza jurídica privada de las mismas, las prospecciones petrolíferas, sufragándolas con el dinero social, y a la que corresponden los mismos derechos que a sus colaboradoras de otra nacionalidad, frente a las cuales no puede presentarse como una entelequia evanescente sometida a una tutela que desposeería de valor a los contratos por ella establecidos.

Desde un principio deben quedar aclarados estos extremos, dejando oir libremente las opiniones de las partes interesadas.»

El estrangulador de París sigue desafiando a la policía

Y jactándose de haber matado a tres niños

París, 11.—«El estrangulador», asesino de un muchacho de once años de edad, ha anunciado que se ha apoderado de otro niño y que ha dado también muerte a otros tres.

Las autoridades, a través de la prensa y la radio, han recibido la vigésima carta dirigida por el asesino.

«He dado muerte ya a tres niños. Por dicho motivo, hago tres cruces bajo mi firma», dice la carta. «El estrangulador» ha desafiado a la policía y a la prensa de París, facilitándoles pruebas para demostrar que fue él quien asesinó al pequeño de 11 Jean-Luc Tanon hace dos semanas. El niño fue encontrado, estrangulado, en un bosques de los suburbios de París. Las autoridades, mientras tanto, prosiguen la investigación.—Efe.

SEPA Vd. perder el tiempo

REFLEXION

"Cuando una mujer sufre en silencio, lo más probable es que esté sola en casa."

LECCIONES DE VIDA

La joven viene de consultar al médico y muestra un aspecto bastante decaído.

—¿Qué hay?, le pregunta su padre.

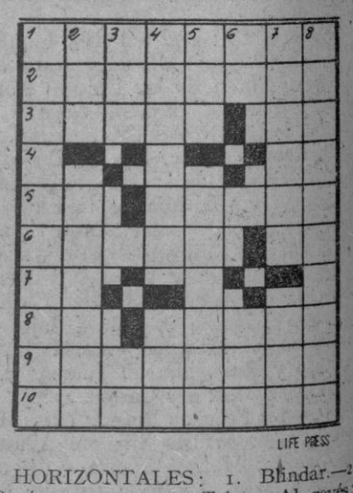
—Una cosa terrible.

—¿Cuál?

—El médico me prohibe cantar.

—¡Ah!—murmura el padre—. ¡Y pensar que yo no tenía confianza en ese médico!

CRUCIGRAMA NUMERO 3.265



HORIZONTALES: 1. Blindar.—2. Daré un paseo.—3. Triste. Al revés: letra turca.—4. Símbolo del sodio.—5. Nombre del sol entre los antiguos egipcios. Figuradamente: abundar.—6. Lo que necesita el soldado para luchar con éxito. Siglas comerciales.—7. Nota musical.—8. Prefijo inseparable. Libro sagrado.—9. Frágil.—10. Aconsejas.

VERTICALES: 1. Arrinconada, rodeada.—2. En catalán: carente. Naturales de una península asiática.—3. Sufijo usado en medicina. Pronombre.—4. Aceite medicinal. Posesivo.—5. Nombre femenino. Se encuentra al norte. 6. Río de Marruecos. Pueblo de La Coruña.—7. Embustes. Río italiano.—8. Recomponerlos.

Solución al crucigrama número 3.264

HORIZONTALES: 1. Adoramos. 2. Simulara.—3. Enana. uC.—4. Ga. 5. Ta. Untar.—6. Atine. Sa.—7. Ra. 8. aC. Dedal.—9. Laváralo.—10. Oráramos.

VERTICALES: 1. Asentáralo.—2. Din. Atacar.—3. Oma. Va.—4. Runrún. dar.—5. Ala. Nevera.—6. Ma. Dam. 7. Orugas. Alo.—8. Sacáranlos.

FUGA DE VOCALES

Número 14:

S.c.d. . m.n.d. q.. c.n t.l .h.nc. d.s..m.s s.r .ng.l.s d.l c..l., q.. n.s .lv.d.m.s d. s.r h.mbr.s d. b..n .n l. t..rr.

(Solución al núm. 13: Las personas a quienes naturalmente nos sentimos poco inclinados, han de ser cabalmente, y con frecuencia, el objeto de nuestra dulzura y caridad.—San Francisco de Sales.)

Parece que la Reina de Inglaterra visitará la U. R. S. S. en 1965

Londres, 11.—La reina Isabel II visitará, probablemente, la Unión Soviética, en el año próximo, según fuentes generalmente bien informadas de esta capital. No obstante, en círculos oficiales nada se ha indicado sobre la posibilidad de tal visita, aunque etampoco haya sido desmentida.

Guía médica
Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

AUTOCARES y CAMIONES
Pegaso
Concesionario provincial: HIGARSA. Teléfonos. 1667 y 2659
Hijos de Ignacio García, S. A.—Gobernador F. Jiménez, 9.

†

LA SEÑORA

D.ª Elena Pérez Gamarra

(Viuda de Rodríguez)

Ha fallecido en Olmedo (Valladolid) el día 10 de junio de 1964

a los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S

R. I. P.

Sus hijos María del Socorro, Eugenio, Martina (viuda de Junquera) y Petra (priora del convento de Carmelitas Descalzas de San José, de Celaya, Méjico); hijos políticos Alfonso Arús y Soledad Mesa; hermano, Priscilo; nietos, biznietos, sobrinos y sus fieles servidoras Benedicta Barahona y Felisa Conde,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral se celebró ayer, en la iglesia parroquial de Santa María, de Olmedo, a las once. Seguidamente se verificó la conducción del cadáver a Pedrajas de San Esteban, donde fue inhumado en el panteón familiar.

Las misas gregorianas se dirán en los Padres Carmelitas de Segovia, y el culto en el convento de las Madres Reparadoras, de esta misma ciudad.

M.C.D. 2022

En breve aparecerá mi "HISTORIA DE ESPAÑA" en cinco tomos, anuncia el marqués de LOZOYA

El Instituto de España coordina toda la labor de las Reales Academias, ha dicho

Sus clasese en la Universidad de Navarra, fruto de sus muchos años de Magisterio

La jubilación no supone el descanso, como maliciosamente opinan muchos. Se acumulan muchas y mayores actividades

Don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, es un hombre de los que se puede decir que vida está orientada bajo el símbolo del trabajo. Pero en el marqués de Lozoya, el trabajo no es un símbolo una realidad auténtica. Catedrático durante cuarenta años. Presidente del Insituto de España y consejero Reino, investigador del Arte y de la Historia, escritor y conferenciante. Estas son, entre otras muchas, las idades de este hombre trabajador. Ahora, a los ocho meses de tomar posesión de su cargo como presiden- del Instituto de España, se le ha tributado un homenaje.

—Estoy emocionado. No sé por é mis amigos me quieren tanto. tos detalles me producen una gran egría, no porque halaguen mi va- idad, sino porque me demuestran n cariño que yo nunca sabré agra- ecer lo suficiente.

ASION POR LA ENSEÑANZA

El marqués está sentado en un si- , en el gran salón de su casa que bién es su despacho. Y tiene mu- de biblioteca y de museo. Una ed está totalmente cubierta por li- s, amarillos muchos de ellos por paso de los años. Pinturas anti- s y hasta unas armaduras, que an un lugar preferente.

—La misión del Instituto de Es- ña es la de relacionar entre sí to- las las Academias, solventando sus sibles diferencias y proponiendo reas en las que puedan participar iembros de las diversas entidades.

El marqués me dice que antes de guerra, las Academias eran autó- mas. Para coordinar su labor, se el Instituto de España el 1 de de 1938.

—Existen muchas diferencias en- el Instituto de España y los de s países?

—En Suecia, es el Instituto el que dirige la investigación de las distin- as Academias. En Francia, actual- nte, esta dirección se está desga- ando. En España, además del Ins- tuto de España que engloba todas as Academias, tenemos el Instituto e Investigaciones Científicas.

El marqués de Lozoya, se jubiló el sado año como catedrático. Sin em- go a pesar de los años, sigue sien- el hombre activo y dinámico de mpre.

—La jubilación no supone el des- canso, como maliciosamente opinan muchos por ahí. Se acumulan mu- chas y mayores actividades. Además mi vocación por la enseñanza es grande. Tengo pasión por la docen- cia. Por eso, voluntariamente he querido seguir ejercitándola y me he adscrito a la Universidad de Na- varra, donde doy clase sobre arte español.

—¿Sus impresiones sobre esta nue- fase de su labor como catedrático?

—En primer lugar estoy muy contento. Además considero que ha- ido un gran acierto la creación de una Universdad en Pamplona, que por su tradición cultural y por su ambiente, r une las condiciones que el Rey Alfonso el Sabio exigía para una ciudad Universitaria. Lo que más me gusta de la Unversidad de Navarra que dirige el Opus Dei, es el aire optimista de juventud, tarea ilusionada, a la que se dedican los mayores esfuerzos, por lo que no ha sido difícil conseguir el ambiente de amistad y comprensión, y no sólo de Navarra y de todos los puntos de España. En efecto, son muchos los extranjeros que estudian en Pamplona. He observado que pre- dominan los sudamericanos y los africanos. Para los jóvenes es tam- bién conveniente conocer y tratar chicos de otros países y de otras ra- zas, con los que intercambiar puntos de vista.

El marqués de Lozoya habla con na rapidez asombrosa. Es un hom- bro muy cordial. Su bigote canoso e mueve al ritmo de sus palabras.

—Es verdad que el principio acepté el cargo para ser útil. Sin embargo, ahora, el tiempo que pa- so en Pamplona constituye para mí un grato descanso en el que puedo estudiar el arte del antiguo reino. Es ejemplar la labor de la Diputa- ción de Navarra, que ha creado un Museo interesantísimo para estudiar la pintura del siglo XIV.

SU OBRA ARTISTICA Y LITERARIA

Durante doce años, desde la ter- minación de la guerra hasta el año 1951, el marqués de Lozoya ocupó el cargo de director general de Bellas Artes. Se consagró por entero a la reconstrucción del arte español, dis- perso o dañado por la mano destruc- tora de la guerra. Y hubo que restau- rar, clasificar y situar cada obra de arte en su lugar conveniente.

—Cuando comenzó la segunda Guerra Mundial, se trajeron a Es- paña los tesoros acumulados en Gi- nebra por el gobierno de la Repú- blica, entre lo que se contaba lo mejor del Museo del Prado.

La obra literaria del marqués de Lozoya es extensa e importante. Su «Historia del Arte Hispánico» en cinco tomos y su «Historia del Mueble Español», tienen carácter de divulgación del arte de España. Otra de sus obras importantes son los prólogos a los doce tomos de la obra «La Moda» de Max Von Bohen.

—Pero yo no soy un hombre investigador de arte como muchos dicen, porque yo me paso poco tiempo en los archivos, lo mío es más bien la divulgación del Arte.

—¿Quó obra prepara actualmente?

—Ahora he vuelto a mis antiguos estudios de Historia de España. En breve aparecerá mi «Historia de Es- paña» en cinco tomos, de carácter parecido al de la «Historia del Ar- te». Ya he entregado los cuatro pri- meros tomos y estoy terminando el último.

—Como historiador, ¿qué figura le llama más la atención y con cuál se siente usted más identificado?

—Carlos V lo encuentro superior a su abuelo Fernando el Católico y a su hijo Felipe II. Y por la inde- cisión, debilidad de carácter y bue- na intención, me siento identificado con Luis XVI de Francia. Dios quiera que yo tenga más suerte que él.

—Por lo menos usted ha vivido más años.

El marqués se ríe.

—Papa, te lleman al teléfono —dice María Dominica—, uno de las hijas del marqués de Lozoya, asomando la cabeza por el marco de la puerta.

Unos instantes después vuelve el marqués.

Una de mis mayores satisfecciones es que mis dos hijas también se entusiasman con todo lo que sea arte. En eso han salido a mí. Yo soy un hombre muy amante del ho- gar y de la vida de familia, pero tengo tanto trabajo...

Y hace un gesto más expresivo que as palabras.

—¿Qué es lo que más le gusta a usted después de Segovia?

—Yo no tengo tiempo para los «hobbys», por eso no tengo ninguna manía especial. Lo que más me gusta es pasear, soy muy andarín, por eso, cuando hago de «cicerone» en Segovia, dejo molidos de can- sancio a todos los que me acompa- ñan.

Y el marqués de Lozoya rubrica sus palabras con una alegre carcaja- da.—(Europa Press.

María Teresa DOLSET

estudie en STUDIO

Triunfal reaparición de «El Cordobés» en Marbella

Cortó cuatro orejas y un rabo y salió en hombros

Marbella, 11.—Inauguración de la plaza de toros. Lleno total y gran expectación ante la reaparición de «El Cordobés» después de su cogida en Madrid. Preside el presidente de la Diputación.

Seis toros de Martínez Elizondo, que dieron buen juego.

Paco Camino estuvo bien con el capote y fue cogdo al entrar a matar. Pasó a la enfermería, donde fue asistido de herida en la región escrotal, que interesa piel y heritroides. Pronóstico menos grave. Pedrés terminó con el toro. Pedrés despachó también el segundo que corespondía a Paco Camino y estuvo lucido y cortó una oreja.

En sus dos toros, silencio en el primero y palmas en el segundo.

«El Cordobés», en su primero, faena artística y valiente. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el último volvió a hacer otra faena de gran factura. Ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.—Cifra.

La feria de Logroño

Logroño, 11.—Primera de la feria de San Bernabé. Novillada económica con reses de Leopoldo Mangas, irregulares.

«Barajitas» pinchazo y media fulminante. Ovación grande y vuelta. A su segundo, media. Ovación, oreja y vuelta.

Ricardo Corrochano, media y descabello. Ovación y vuelta. En el otro, una entera y dos medias. Silencio.

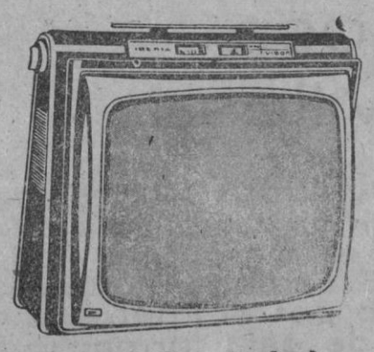
Flores Blázquez pnichazo y media. Una oreja y dos vueltas. Al último, media estocada. Ovación y vuelta.

No deje de visitar la amplia exposición de electrodomésticos

Frigoríficos Odag y Edesa

Neveras Tucán

Televisores IBERIA



Siempre marcas de máxima calidad

ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 3. Frente a Correos

Aquí, todos los DEPORTES

Aunque España venció a Bélgica en el torneo preolímpico de baloncesto, no irá a TOKIO

Ventura Díaz, líder en los Ocho Días Ciclistas del Oeste

El Juventud retiene a Luis Del Sol hasta el día 15, y Luis Suárez no aparece

Ginebra, 11.—La selección española de baloncesto ha derrotado a la de Bélgica por 82-78 en partido correspondiente al torneo preolímpico. Ha sido un encuentro disputadísimo, y al final del primer tiempo, el tanteo, favorable también a España, era de 43-42.

* * *

Ginebra, 11.-En el torneo preolímpico de baloncesto, Bélgica ha sido derrotada por España por 82-78, como es sabido. Como consecuencia de este partido, Bélgica ha presentado en la F. I. F. A. una reclamación, por la cual se muestra disconforme con el resultado final y pretende que los jueces han cometido un error al conceder dos puntos a España en lugar de concedérselos a Bélgica. En caso de que se les diera la razón a los belgas, habría un empate a 80 puntos.

El jurado de apelación se reunirá mañana, viernes, por la mañana, para dilucidar el asunto.—Alfil.

* * *

En el grupo B los resultados son: Holanda, 83; Luxemburgo, 59 (43-24). España, 82; Bélgica, 78 (43-42). Bulgaria, 69; Francia, 68 (28-35).

La clasificación es la siguiente:

Francia, 6 partidos, 5 victorias, 1 derrota, 487-328, 11 puntos; Bulgaria, 6-5-1-473-389-11; España; 6-5-1-494-449-11; Bélgica, 6-3-3-503-425-9; Gran Bretaña, 6-2-4-381-487-8; Holanda, 6-1-5-406-464-7; Luxemburgo, 6-0-6-314-518-6.

La victoria de Bulgaria sobre Francia ha dejado en la cuneta al equipo español, ya que al producirse el triple empate entre los tres primeros equipos del grupo ha entrado en juego el cociente de puntos, y éste ha resultado desfavorable a la selección española, que lamentablemente queda al margen del torneo olímpico que dentro de unos meses se celebrará en Tokio.

CICLISMO

Angers, 11.—Clasificación registrada en la quinta etapa de los Ocho Días del Oeste, disputada hoy entre Tour y Angers.

1, Niel (Francia), cubrió los 151 kilómetros en 3-32-55; 2, Uribezubia (España), 3-33-03; 3, Carlo (Francia), mismo tiempo; 9, Díaz; 16, Sagarduy.

* * *

Cholet, 11.—La clasificación de la sexta etapa, entre Angers y Cholet, de 85 kilómetros de desarrollo, correspondiente a la prueba ciclista titulada Ocho Días del Oeste, es la siguiente:

1, Denys, 2-10-44; 2, Millot; 3, Jourien; 4, Byers; 5, Bilesu; 10, «ex aequo», un pelotón de 27 corredores, con el mismo tiempo del vencedor, entre los que se encuentran los españoles García, Tous, Blanco, Sagarduy, Carrasco y Díaz.

La clasificación general, después de esta etapa, queda establecida en la forma siguiente:

1, Díaz (España), 26-26-32; 2, Blanco (España), 26-27-49; 3, Bilea (Francia), 26-28-38; 4, Bidard (Francia); 5, Tous; 6, Paris (Francia); 7, Valle (Francia); 8, García (España).—Alfil.

* * *

Bournemouth (Inglaterra), 11.—Ray Barker, del equipo de la Región Norte, ha vencido en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Gran Bretaña. Cubrió las 108 millas existentes entre Paignton y esta ciudad en 4 horas 19 minutos y 27 segundos.

A continuación se clasificaron:

2, Werrner Abt (Suiza), 4-20-20; 3, Vicente Carril (España), mismo tiempo.

Clasiifcación general: 1, A. Metcalfe (Inglaterra), 24-34-32; 2, Colin Lewis (Inglaterra), 24-36-03; 3, V. Carril (España), 24-37-57; 4, P. Gordon (Britannia); 5, R. Barker (Región Norte); 13, Erenozaga; 14, Incera; 20, Santamaría; 49, Sáez; 53, Artiñano.—Alfil.

* * *

Kuessnacht (Suiza), 11.-René van Damne, de Bélgica, ha vencido en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza.

A continuación se clasificaron los siguientes:

2, Mino Bariviera (Italia); 3, Giovanni Bettinelli (Italia); 4, Rolf Maurer (Suiza). En el séptimo puesto, enttre un gran grupo de corredores «ex aequo» se encuentran los españoles Gómez del Mora, y Colmenarejo.

* * *

Madrid, 11.—«La de este año será la novena y última vuelta ciclista a Francia en que participe», ha manifestado Bahamontes aprovechando su paso por Madrid, después de participar en el Critérium del Dauphine Liberé, en el que quedó en sexta posición.

«Esto no significa mi retirada del ciclismo—añade—. Correré en pruebas tales como el Midi Libre, Dauphine Liberé y Criteriums de una o varias etapas, pero me despido definitivamente tanto del Tour como del Giro.»

FUTBOL

La selección española de futbol celebró ayer, en Chamartín, una sesión de entrenamiento, consistente en un encuentro amistoso entre dos conjuntos, con tiempos de media hora cada uno.

En el equipo azul se alinearon: Iribar; Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Pereda, Marcelino, Villa y Lapetra. En el cuadro vestido de rojo formaron los otros cinco seleccionados: Sadurní, Gallego, Reija, Paquito y Zaballa, junto a seis jugadores del Plus Ultra, sirviendo de conjunto entrenador.

Ganó el equipo azul por 4-2.

* * *

En el día de ayer, la Real Federación Española de Fútbol ha recibido un telegrama de la Federación Italiana que transcribe un acuerdo del club Juventus, de Turín, en el que dice que, por tener que cumplir el equipo un compromiso el día 14, no puede dar permiso al jugador Del Sol hasta después de dicho día. De Suárez no se sabe nada. La Federación ha hecho gestiones con el Inter para conocer las causas del retraso, pero el club insiste en que ha dado la autorización, sin que sepa nada más.

Luis del Sol no podrá actuar, por lo tanto, contra Hungría. En cuanto a Suárez, se espera noticias suyas de un momento a otro. Por lo pronto, el seleccionador prepara ya la composición de la misma delantera que jugó contra Eire: Amancio, Pereda, Marcelino, Villa y Lapetra.

DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN UN CHOQUE DE TRENES

El suceso ocurrió en la estación de las Peñuelas

Madrid, 12.—Anoche, sobre las once, un tren que llevaba dos máquinas funcionando y otra sin funcionar, chocó contra la composición de un tren de mercancías que se hallaba parado en el paso a nivel conocido por la «Esperanza», cerca de la estación de las Peñuelas, kilómetro 5,033 de la línea férrea.

Dos personas resultaron muertas y otra más gravísimamente herida. El choque fue violentísimo y muy espectacular. Una máquina quedó formando un ángulo sobre la otra. El fogonero quedó dentro de la caldera.

Según informes, el guardaagujas Fermín Garcón Martín dio entrada al tren número 7.95 por la vía general en lugar de hacerlo por la vía báscula, como dice que le ordenó el factor de circulación Luciano Herrero Chico.

Esta madrugada, a las dos, continuaba el juzgado de guardia número 13 en el lugar del suceso.

El juez don Aurelio Valenzuela Moreno, a quien acompañaba don Manuel García García Ferrandis, oficial don José Luis Miranda, médico forense señor Marínez Selles, un agente, señor Sanz. Al ser retirados las muertos se hallaba en el lugar del suceso un sacerdote que administró la extremaunción a los dos cadáveres. Uno de los muertos es el fogonero Francisco Moreno Medina; el otro el jefe de tren, Manuel de la Rosa Rodríguez.

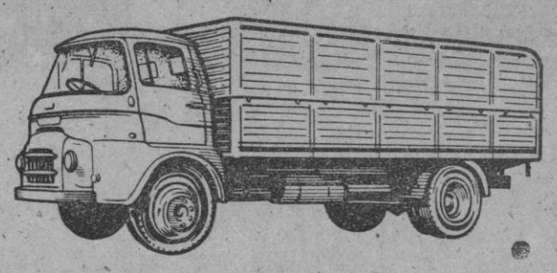
El herido es el maquinista Julián Fernández de la Fuente, que quedó hospitalizado en el sanatorio de la Renfe.

Guerrilleros anticastristas luchan en cuatro provincias de Cuba

Miami (Florida), 11.—Grupos de guerrilleros luchan actualmente contra el régimen revolucionario de Fidel Castro en cuatro de las provincias de la isla, desde la de Pinar del Río, en el extremo oeste, hasta la de Oriente, al este del país, según han informado refugiados cubanos en esta ciudad.

Finanzauto

SAVA AUSTIN



CAMIONES Y VOLQUETES

2	Tn.	56 HP.	BMC
3,5	Tn.	68 HP.	BMC
5	Tn.	77 HP.	BMC
6	Tn.	107 HP.	BMC
6	Tn.	125 HP.	BMC

ENTREGAS INMEDIATAS.

Facilidades de pago hasta 36 meses

con intereses estrictamente bancarios

Distribuidor en España

Finanzauto

CONCESIONARIOS EN SEGOVIA:

García y San Frutos, S. L.—Avenida Padre Claret, 6.

Mecanización Agrícola Industrial.—Gobernador Fernández Jiménez, 14.

M.C.D. 2022

QUE SUCEDE EN EL
círculo decisivo?

ACÉRQUESE!

a distancia es preciosa...
desde cerca, maravillosa

BRU

Observe el acabado inalterable de la lavadora BRU. Esmalte duro-porcelana, vitrificado a 900°. Anti-álcali, anti-ácido, anti-corrosivo. Su elevada dureza le hace inmune a las rayaduras, altamente resistente a los golpes y de extraordinaria duración, confiriendo una larga vida al aparato. El esmalte vitrificado a 900° es constantemente controlado antes y después de su paso por el impresionante túnel de vitrificación. Solamente una lavadora esmaltada de esta forma, puede conseguir la calidad TOTAL BRU.

Desde el círculo decisivo se convencerá de la Calidad total BRU

M.C.D. 2022

Cine y Teatro

Arturo Fernández recorrió un duro camino antes de situarse en el cine

Lleva interpretadas unas treinta películas

Arturo Fernández, el galán de cine español, nació en Gijón. Hombre tan alto como sincero y sencillo. Lleva interpretadas una buena colección de películas, algunas de las cuales, verdaderos éxitos del cine español, fuera de nuestras fronteras. Actualmente rueda «Jandro».

—¿Cuántas películas habrá interpretado?

—Unas treinta.

—¿Cómo se inició en el cine

—De extra en «La Señora de Fátima», de Rafael Gil, en 1951.

—¿Qué estudios tiene realizados?

—Doce años con los Hermanos de las Escuelas Cristianas de La Salle. De los diez a los dieciocho años estuve en Francia con la familia. De regreso me coloqué en el Banco de Gijón de chupatintas.

—¿Por qué vino a Madrid?

—Influido por las lecturas de Pedro Mata y «El Caballero Audaz», que me pintaban un Madrid y una vida atrayente. Con sus descripciones crearon en mí un mundo de fantasía.

—¿Le defraudó la realidad?

—Sí, nada más llegar tuve la clara conciencia de que aquellos autores me habían engañado. Después de algunos meses de dura lucha y cuando empezaba a encariñarme con el ambiente teatral y cinematográfico, me llamaron a filas. Pero aquello no fue motivo de desesperación para mí. Al fin iba a comer, a desayunar y a dormir de un modo normal. ¡Y gratis! Sin preocuparme si comería mañana o no.

AMERICA, CONTINENTE PROHIBIDO

Arturo Fernández se licenció y con ello se le acabó el unifome, las instrucciones, los saludos al capitán y también el rancho cotidiano. Tuvo que volver a luchar nuevamente a brazo partido por su existencia. La actriz Maritza Caballero le hizo un contrato como adminstrador de sus fincas. Con un falso contrato trataba de machar a Venezuela, donde le dijeron que el trabajar en televisión estaba tirado. Una buena amiga le prestó el dinero para el viaje.

—¿Se marchó?

—Cuando ya estaba todo arreglado, en el examen médico me echaron abajo. Alegaron que tenía manchas en el pulmón de un catarro mal curado en mi niñez.

—¿Devolvió el dinero?

—No. Viví un mes y medio en Mallorca, a donde fui atraído por la propaganda. De allí marché a Barcelona y me contrató Alfredo Matas, empresario del Teatro Windsor.

PELICULAS PREFERIDAS

En el verano de 1960, terminó de rodar «El sexto sentido» y volvió a pasar unas vacaciones en Mallorca. Hizo «Rogelia» y luego «Bahía de Palma», de la que Arturo Fernández guarda un gran recuerdo porque le permitió ir a Mallorca sin pagar él los gastos.

—¿Cuáles son sus películas preferdas?

—«La viudita naviera» con las simpáticas y saladas Paquita Rico y Mary Santpère. Por esta película me premió el Sindicato; «El último verano», «Sol de verano» y «Piedra de toque». son las últimas y en ellas he procurado corregir mis defectos de las anteriores.

—¿Qué representa el rodaje de «Jandro» para usted?

—Creo que una gran oportunidad por la gran envergadura del tema, desarrollado en mi patria chica y en la que todos los que tomamos parte nos esforzamos para que sea una película española de ambiciones universales.—(Europa Press.)

Samuel Prim

Congreso de cine cómico en Málaga

Milán.—El veterano actor Harold Lloyd ha dado su adhesión a la Asociación Internacional del Cine Cómico creada para la valorización e incremento de este tipo de cine. Para 1965 se prepara el primer Congreso Internacional en Málaga y el tema general será: «Estudio y teoría del cine cómico».

Estrenos de cine

«TRAICION EN ATENAS»

Nacionalidad, norteamericana. Productora. M. G. M. Director, Robert Aldrich. Protagonistas: Robert Mitchum, Stanley Baker, Elizabeth Mueller.

Este film, de procedencia novelística, debía haberse inscrito en el género del drama de acción. Hay muchas posibilidades en el guión para la acción y también para el dramatismo. Hay personajes que tenían enormes posibilidades de desarrollo. Todo ello ha quedado, sin embargo, poco menos que en proyecto. El periodista—mero y neutral observador de la tragedia en torno—que acaba por entrar en el juego; el jefe de la Gestapo que acaba por demostrar que también es un hombre; el colaboracionista griego; el personaje de la mujer, etc. En todos ellos encontramos esa dualidad, esa complejidad propia de los seres vivos puestos en situaciones difíciles.

Desgraciadamente, repetimos, esos elementos no han sido desarrollados. No tiene la película la suficiente acción interior, o en su defecto una mayor acción exterior. El relato transcurre sin conseguir adentrarnos en el fondo del drama, lo bordeamos sólo. Aldrich no ha conseguido en esta ocasión dar a su film toda la potencia que podía haber adquirido.—R. B.

Nueva película de Sofía Loren

Sofía Loren y George Peppard aparecerán en una producción MGM cuyo rodaje está en vías de preparación. La trama está basada en hechos históricos ocurridos durante la última guerra mundial. El título es «Operación arco iris», siendo el productor Carlo Ponti y el director Michael Anderson.

Favorable reacción en Italia hacia el teatro nacional

También el público dedicó preferencia a los clásicos Plauto, Séneca y Shakespeare

Cuarenta y dos compañías actuaron, durante 1963, en todo el país

El teatro de comedias y dramas está recobrando alientos en Italia. Mientras en los años precedentes se advertía la frecuencia predominante, si no exclusiva, de un restringido público de aficionado, las cifas de 1963 revelan un mayor éxito dentro de un área más vasta de espectadores. En efecto, según las estadísticas, el teatro (cómico o dramático, que sea) ocupa uno de los primeros puestos entre las preferencias de los italianos, por cuanto respecta a los espectáculos.

Los datos más recientes del I. D. I. (Instituto del Drama Italiano) muestran que 42 compañías teatrales organizadas el año pasado recaudaron cerca de 1.200 millones de liras. El máximo lo obtuvo la compañía de Franca Valeri que, en seis meses de temporada, dio 171 representaciones (con una «taquilla» media de 841.000 liras diarias) de «Le catacombe, ovvero le donne confuse» y de «Le donne». Sigue luego el Teatro Estable de Milán con 129 millones de recaudación y una media diaria de 742.000 liras, por 191 representaciones de «L'ereditá del Felis» de Luigi Illica, «El pato salvaje» de Ibsen, «Vida de Galileo» de Brecht, «I Burosauri» de Silvano Ambrogi y «Asesinato en la Catedral» de Th. Elliot. Y a continuación vienen: el Teatro Estable de la ciudad de Turín con 115 millones de liras de recaudación total y en una media diaria de 367.000 liras, por 313 representaciones y entre ellas 156 reservadas a obras italianas; la compañía de Proclemer-Albertazzi, con un total de 102 millones por 166 representaciones de «Santa Juana» de G. B. Shaw, de «Rendez-vous chez Törpe» de François Billetdoux y de «La fastidiosa» de Franco Brusati; el Teatro Estable de Génova con 86 millones recaudados en 118 representaciones, al promedio diario de 446.000 liras; el Teatro de Maner Lualdi, con 73 millones de recaudación total; y en fin, la compañía de Peppino De Filippo, con 69 millones de total, 142 representaciones en quince ciudades distintas, a la media de 487.000 liras diarias.

El mayor ingreso

En proporción con el número de espectáculos, el mayor ingreso de taquilla hubo de obtenerse con obras de autores italianos; y este hecho es el dato más significativo que sugieren las cifras. Así por ejemplo, «La fastidiosa» de Brusati, «Niente per amore» de Oreste del Buono, «Noche en Milán» de Carlo Terrón y «La Mandrágola» de Maquiavelo rindieron en taquilla 3.195.000 liras, 14, 16 y 11 millones, respectivamente; y asimismo registraron recaudaciones consderables los otros 81 estrenos italianos montados durante la temporada. Registraron sobre todo una cuantiosa afluencia de público «I Burosauri» de Ambrogi, «La columna infame» de Dino Buzzatti, «Il diritto di uccidere» de Wladimiro Caoli, «L'ora vuota» de Salvato Cappelli, «El hijo de Pulcinella» de Eduardo de Filippo, «Los mayores somos así» de Peppino de Filippo, «Lo scoiattolo» y «A tavola non si parla d'amore» de Diego Fabrizi, «El Maestro» de Mario Soldati, «La sua parte di storia» de Luigi Squárzina y «L'amica della tigre» de Carlo Terrón.

Datos del citado Instituto del Drama Italiano muestran que también otros espectáculos han atraído considerable número de espectadores. Por ejemplo, en dos meses de representaciones de «El precio de una vida» de Magnoni y de «Brodo di pollo con l'orzo» de Wesker, recaudó el Teatro Estable de Bolonia 17 millones de liras, con una media diaria de 284.000 liras. El Teatro Estable de Trieste, que presentó «Proceso a Jesús» de Diego Fabbri, «L'augellin Belverde» de Carlo Gozzi, «Un hombre es un hombre» de Berthold Brecht y «La historia de Vasco» de Schehado, totalizó 13 millones de liras.

Las representaciones de textos de autor italiano fueron 67, con una media de recaudación de 123.000 liras diarias; y la general fue de 115.000 liras.

Teatro dialectal

Por cuanto respecta al Teatro dialectal, se advierte que la compañía napolitana de Eduardo de Filippo (con una actividad de sólo dos meses y sólo en Roma, con 60 representaciones: mientras que la compañía de su hermano Peppino actuó en 15 ciudadse) ha registrado una recaudación media diaria bastante alta (590.000 liras) y total de 29 millones; y es de advertir que no todas las comedias representadas fueron obras del mismo Eduardo, como suele ocurrir. Mayor número de representaciones (187) dio la compañía goldoniana de Cesco Baseggio que, en seis meses, hubo de visitar 41 ciudades, con una recaudación total de 46 millones de liras y una media diaria de 247.000. La misma compañía hizo una «tournée» por España y otra por Yugoslavia, con mucho éxito. Y el éxito se explica en cuanto el teatro veneciano (y por antonomasia el goldoniano) es muy apreciado en el extranjero: donde, aún más que el napolitano, está hoy considerado como la expresión de aquella comedia del arte, de la que fueron deudores grandísimos autores como (para citar uno solo) Moliére.

Como hemos dicho, en proporción con el número de espectáculos, la entrada mayor se debe a obras italianas; pero ello no excluye el éxito de las muchas de autor extranjero y sobre todo (en cuanto el teatro al aire libre) de tragedias y comedias griegas y latinas. Lo demuestra, a más de la acostumbrada temporada invernal, la de verano, especialmente pródiga en obras importantes, casi todas del repertorio clásico. Entre otras, recordamos «Casa con dos puertas mala es de guardar» de Calderón de la Barca, cuyos intérpretes principales fueron Marina Dolfín y Franco Sportelli; «La fiaccola sotto il moggio» de Gabriele D'Annunzio, con cuatro «ases» de la escena italiana como Eva Magni, Annibale Ninchi, Renzo Ricci y Emma Gamática y «La hija de Jorio» (del propio D'Annunzio), con Elena Zareschi, Giulina Lojódice y Salvo Randone; «Las Coéforas» y «Las Euménides» de Esquilo; «Medea» de Eurípides representada, en griego, por la compañía de «Piraikón Teatron» de Atenas; «El cíclope» (con Alfio Petrini) y «Los fenicios» de Eurípides; «Arlecchino, servo di due padroni» de Carlo Goldoni, a cargo de la compañía del «Piccolo Teatro» de Milán; «La péntola del tesoro» y «Truculentus» de Plauto; «Les plaideurs de Racine; «El pobre soldado» del Ruzzante; «Giochi per Claudio» (Apocolokintosis) de Séneca; «Hamlet» y «Sueño de una noche de verano» de Shakespeare; «Electra» y «Edipo Rey» de Sófocles; «Don Gil de las calzas verdes» de Tirso de Molina; «La cortesana de Andro» de Publio Terencio Afro... Y a la lista podemos añadir una novedad absoluta para Italia: «El primogénito» de Christopher Frey.

La afluencia de público ha sido bastante cuantiosa para todas las representaciones, sobre todo para las de las obras de Plauto, Séneca y Shakespeare. En su conjunto, fue también buena temporada veraniega, como resulta de los datos estadísticos; y, como al principio decíamos puede afirmarse que el teatro de comedias y dramas está en patente recuperación en Italia.

EL TEATRO EN MADRID

Estrenos de "La fiebre de Junio", de A. Paso; "Proceso a cuatro monjas", de V. Cajoli, y "El increible señor Pennypacker", de Obrien

Madrid.—(Servicio de Argos).—Ultimos estrenos efectuados en esta capital:

Comedia: «La fiebre de junio», de Alfonso Paso, dirección del propio autor

Esta fiebre, como ciertas pulmonías, es doble para la juventud: exámenes y amor. Pugnan entre sí y debe vencer el instinto pasional. Tal es la tesis del autor, que se lamenta de que esto no ocurra al lado de acá de los Pirineos. Allá Paso con sus ideas, tan halagadoras y de tan catastróficos resultados para los estudiantes. La comedia está construida con mucha habilidad. Tiene una primera parte estupenda, con personajes bien definidos, aunque no todos originales, pues el autor se repite a sí mismo. La segunda parte resulta estirada y premiosa. Al público le gustó enormemente todo, aplaudió largamente los finales y a Amparo Marti y Francisco Pierrá en un mutis. La labor es elogiable en el conjunto, en el que destacan también Victoria Rodríguez y Ana María Vidal.

Teatro Club: «Proceso a cuatro monjas», de Vladimiro Cajori, traducción y dirección de Suárez Radillo

Es un episodio dramático de la ocupación alemana en Italia y la subsiguiente represión anticolaboracionista, que parece más bien bosquejado para la pantalla que pensado para el escenario. Están bien tratados los caracteres de las cuatro religiosas, del canónigo y del sobrino de éste, experto psiquiatra, que tratan de resolver la difícil situación. Los dos primeros actos son explosivos, y el tercero, resolutivo con demasiada precipitación. Pero la obra interesa y prende vivamente la atención de auditorio. Doblemente elogiable es la labor de Suárez Radillo como traductor y director, y muy merecidos también son los aplausos para todos los intérpretes, en primer lugar para María Massip (ovaciones en un mutis) y para Anna Farroa y Alfonso Aumente, éste en un corto papel. Buena dirección de Luca de Tena.

Beatriz: «El increíble señor Pennypacker», de Liam C'Brein, en versión de José Luis Mañes

La doble vida de este señor Pennypacker, que tiene dos esposas, en distintos lugares, con sus correspondientes proles numerosas, y que finalmente trata de justificarse, está resuelta en tono de farsa y caricatura, sin otra pretensión que la de divertir. Es un divertimiento intranscendente, con personajes convencionales y entradas y salidas caprichosas. El público rió mucho y aplaudió con agrado. Del numeroso reparto merecen cita especial Guillermo Martín, Amparo Baré, con Manuel Díaz González y Fernando Marín.

Español: «En Elandes se ha puesto el sol», de Eduardo Marquina

Con excelente interpretación de la compañía de José María Seoane y Rosita Yorza y cuidada dirección de Modesto Higueras, ha sido repuesta y muy ovacionada esta deliciosa e inspirada obra del gran poeta.

Zarzuela: «Pepita Jiménez», de Albéniz, revisada por Sorozábal

Dentro de la temporada de época, ha sido estrenada con rotundo éxito de público y crítica esta comedia lírica en dos actos, basada en la famosa novela de Juan Valera y cuyo libro se debe al banquero inglés Money Coutts. No fue muy bien recibida en 1896 en Barcelona, pero después obtuvo mejor suceso en otros escenarios europeos. Al feliz resultado de ahora han contribuido el arreglo de Sorozábal, las voces de Pilar Lorengar y Alfredo Kraus y de Clara María Alcalá, Julio Catania, Raimundo Torres y Antonio Campó, el "ballet" de Pilar López, con Paco de Alba, y los coros y orquestas dirigidos por Sorozábal.

Otras novedades en el Marquina, el Alcázar y el Calderón

En el Marquina, a beneficio de la Escuela-Hogar San Isidoro para huérfanos de periodistas, se celebró una función gala, a cargo de Manuela Vargas, con su espectáculo flamenco de la más alta calidad y pureza, en el que triunfaron con la genial artista el Güito, Fosforito, Bolito Vargas, La Cañeta, etc.

—"Es broma", presentado en el Alcázar, es un espectáculo de variedades cómicas y musicales, en el que se prodiga la gracia del humorista Cassen.

—Y en el nuevo programa del Calderón, de ópera flamenca, intervienen Adolfo Soto, la Niña de la Puebla, Carmen Moreno, Flor de Córdoba y otros populares artistas, todos muy aplaudidos por los amantes del género.

D. FRESNO RICO

1.167 salas de cine para todos los países árabes

Nueva York.—La UNESCO acaba de publicar unas estadísticas por las que se aclara que los 23 países árabes, con una población de 97 millones de habitantes, sólo 13 países poseen cine de manera permanente. Para estos 13 países existen 1.167 salas de proyección. Corresponden: 350 a Egipto; 196 a Argelia; 159 a Marruecos; 102 a Túnez; 35 a Libia y 34 a Sudán.

En Oriente Medio las salas se reparten así: Líbano, 92; Irak, 84; Siria, 68; Jordania, 30; Adén, 7; Bahein, 6, y Kuwait, 4.

MARCO FERRERI tiene un intenso plan de trabajo

Después de haber triunfado en España con sus películas «El pisito» y «El cochecito», Marco Ferreri volvió a su patria, donde logró un nuevo éxito con «La abeja reina». Actualmente se halla en Milán, rodando «El hombre de los cinco globos», con Marcello Mastroianni y Catherine Spaak. Otra de las películas italianas de Ferreri, «La mujer-mono», está triunfando de forma clamorosa en los Estados Unidos. El joven realizador ha rodado ya un episodio con Ugo Tognazzi para el film «Contrasexo», producido por la firma Ponti. Luego le llegará el turno a «El santón», que narrará la historia de un mixtificador que, caído en las redes de un grupo político, es explotado hábilmente por aquél. El último proyecto que Ferreri tiene en cartera es hacer una vida de Casanova, pero asegura que antes prefiere realizar un viejo argumento titulado «Los días fecundos» sobre el amor matrimonial.

Ford, Fonda y Wills, juntos en una película

Tres nombres de bandera encabezan el reparto de la película Metro Goldwyn Mayer «The Rounders» en curso de rodaje en los estudios de Culver City, son Glenn Ford, Henry Fonda y Chill Wills. El argumento presenta a dos amigos íntimos que se ocupan en entrenar potros salvajes y de las aventuras que les ocurren sobre un fondo del Oeste moderno. Completan el reparto Kathleen Freeman, Sue Anne Langdon, Hope Holiday y Edgar Buchanan. Productor y director Richard Lyons y Burt Kennedy, respectivamente.

Carta de MEXICO

Cinematográfica Grovas anuncia para dentro de pocas semanas el comienzo de una película que llevará por título «Guitarras, lloren guitarras», que estará esmaltada con las más bellas melodías del famoso compositor azteca y popular intérprete de melodías mexicanas, Cuco Sánchez, que será el protagonista del film, llevando junto a él a la bella cantante Lucha Villa.

Por cierto, Cuco Sánchez se encuentra actualmente en España, invitado especialmente por la grabadora Hispavox, para asistir a una Convención de los discos CBS, que se ha celebrado en Torremolinos.

* * *

Gran actividad en la filmación cinematográfica mexicana. Veamos: sigue Raúl de Anda trabajando intensamente en «El pozo», la película con la que el famoso charro negro celebrará sus bodas de plata como productor. Luis Aguilar y Sonia Furió son los personajes que encabezan este fuerte drama rural que se rueda totalmente en exteriores.

En Zacatecas, es un rancho propiedad de Antonio Aguilar, se rueda la película «El alazán y el rosillo», bajo la dirección de René Cardona, con el propio Antonio Aguilar, Flor Silvestre, Adriana Roel y Miguel Arenas en los papeles principales.

Por tierras de Guanajuato, Alfonso Cardona Blake, da órdenes para «Yo, el valiente», de cinematográfica Jalisco, con Julio Alemán, Begoña Palacios, Emilio «Indio» Fernández y José Elías Moreno (Simitrio).

* * *

La bella Elsa Aguirre tiró por la borda la oportunidad que tenía de reanudar su carrera cinematográfica, tras dos fracasados experimentos matrimoniales. Renunció al papel que tenía en la película «Buenas noches Año Nuevo», y Silvia Pinal fue contratada en su lugar. El rodaje ya se ha iniciado y al otro lado de Silvia figuran Ricardo Montalbán, César del Campo y Fanny Cano.

Otra película en puertas de iniciar rodaje, es «El ídolo del fútbol» en la que lleva el papel estelar el actor cómico venezolano Amador Bendayán.

Sara García, la abuelita del cine mexicano que ha sido huésped de España en diferentes ocasiones, hace todo lo posible por terminar la filmación de «Nos lleva la tristeza», y así poder aceptar el contrato que le ofrece Oro-Films-Gonzalo Elvira, para interpretar un papel principal en la nueva película de las Pili y Mili. El rodaje de esta película sería en España.

Luis Alcoriza, director español radicado en México, se alista para dirigir «Tarahumara», un film interesante sobre la vida de los indígenas mexicanos del norte de la República, que tienen costumbres y tradiciones dignas de presentarse en la pantalla.—(Es una crónica SICHA.)

Luis JARABA

Película con tres directores

Germi es, quizá, el director italiano más incansable. Después de haber rodado «Sedotta e abbandonata», que ha superado el éxito de «Divorzio all'Italiana», dirigirá próximamente un episodio de los tres de que se compone una película a realizar en colaboración con Jules Dassin y Roger Vadim. Posteriormente, tiene ya un argumento aceptado por el productor Robert Haggiagh, listo para pasar a las imágenes.

Valerio Zurlini, fiel a su estilo

En el festival de Venecia de 1962, Valerio Zurlini obtenía el máximo galardón del certamen—el «León de oro»—con su gran película «Crónica familiar», inspirada en un libro de Pratolini. Otras dos de sus películas, «La chica de la maleta» y «Verano violento», pueden adscribirse también al género de cine-literatura. En la actualidad, Zurlini sigue prefiriendo ese estilo a todos los demás. Sus películas son la combinación de su personalidad con las obras más significativas de la literatura italiana contemporánea. Zurlini «asalta» la novela, la conquista, absorbe su intimidad, la estudia y, tras una preparación muy detallada, realiza su film. Su nueva obra estará dedicada a un bestseller de la literatura italiana. «El jardín de los Finzi-Contini», de Giorgo Bassaini, cuya versión cinematográfica está preparando ahora.

Bromas y Veras T. V.

El país donde las personas honradas no poseen tanta energía como los malvados, es un país perdido.

Perfumería T. Velasco
Concesionario KODAK
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Viernes 12 de junio de 1964

Un importante yacimiento de fosfatos, descubierto en el AAIUM

Se calcula en 1.000 millones de toneladas, con una ley media del 65 por 100 de fosfato tricálcico

Con este hallazgo, España pasa a ser una de las principales potencias mundiales en el mercado internacional de este mineral

El día 25 de abril último concluyeron los estudios geológicos e investigaciones llevadas a cabo por la Empresa Nacional Minera del Sahara en río de Oro, con los felices resultados de haber conseguido localizar y cubicar un importante yacimiento de fosfatos en el territorio del Aaium.

Las estimaciones realizadas hacen ascender a 1.000 millones de toneladas la importancia del yacimiento, con una ley media del 65 por 100 de fosfato tricálcico.

España, con este hallazgo, pasa a ser una de las principales potencias mundiales en el mercado internacional de los fosfatos.

Es de justicia poner de manifiesto el esfuerzo realizado por los científicos del I. N. I., que en un tiempo récord han conseguido localizar, prospeccionar y situar en el plano de la explotación esta nueva mina española que viene a añadir un nuevo soporte en el proceso de desarrollo de nuestra economía.

En efecto, iniciáronse los trabajos en el desierto el día 4 de julio de 1962; ha habido que transportar en condiciones difíciles todo el equipo y ha tenido que vivir en condiciones igualmente difíciles y duras el plantel de científicos que las han realizado.

538 SONDEOS

En este plazo han sido reconocidos geológicamente 18.000 kilómetros cuadrados; por el método de la fotogeología, otros 14.400, y se han realizado levantamientos de relieve de 3.640 kilómetros. La sociedad ha hecho 538 sondeos, por un total de 23.876 metros en diámetro normal, ha practicado además otros siete sondeos en gran diámetro y se han hecho pozos por un total de 1.872 metros.

La ley media de 65 por 100 acusa una riqueza verdaderamente notable de fosfato tricálcico. Baste decir que los americanos están considerando un éxito el haber conseguido beneficiar minerales para obtener el 40 por 100.

En la actualidad están ya concluidas las obras del poblado obrero. Sólo después de haber atendido a las viviendas de la población obrera inició la empresa la construcción de la residencia para los ingenieros, que se espera estará concluida en este mes.

En la actualidad se estudia la salida del mineral. Será preciso construir un puerto para ello, venciendo los impedimentos naturales que ofrecen los enormes acantilados de la costa.—(De «Ya».)

Han sido entregadas a Franco las cuentas generales del Estado del período 1935-1960

Madrid, 12.—En la audiencia que el pasado miércoles día 10 concedió Su Excelencia el Jefe del Estado al presidente del Tribunal de Cuentas del Reino le entregó éste la memoria extraordinaria relativa a las cuentas generales del Estado del período 1935 a 1960, en la que se declara la conformidad del Tribunal a dichas cuentas manifestándose así de un modo explícito la función fiscalizadora que compete a dicho alto cuerpo.

Un matrimonio y su sirvienta estudian el Bachillerato, en Lorca

Murcia, 11.—Un matrimonio y su sirvienta estudian el Bachillerato en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Ibáñez Martín", de Lorca.

La esposa, Elisa Ayuso García, de treinta años, es la única estudiante casada y con su doméstica, Carmen, cursa el primer año, que realizan en clases nocturnas para no distraer las horas dedicadas a hogar. El marido, Antonio Moreno López, de treinta y seis años, estudia el sexto curso. Le gusta la enseñanza y, es posibe que al terminar el Bachillerato prepare Magisterio.—Cifra.

Prohibido el riego de calles y jardines durante el día, en Madrid

Para que el agua llegue a los pisos altos

Madrid, 12.—El canal de Isabel II ha pedido al Ayuntamiento que no se rieguen las calles y jardines de la capital duran e el día, con objeto de que el agua llegue con presión a los pisos altos.

Esta medida pone de relieve el problema del abastecimiento de agua a la capital, y si no tiene aún carácter alarmante supone un toque de atención por la lentitud y el retraso de las obras del plan quinquenal.

La CAMPSA ha comprado otros 2.000 metros de terreno a los vecinos de Valdeajos

Al mismo precio que en la ocasión anterior

Se va a explanar el terreno y se van a instalar cuatro grandes depósitos para el petróleo que se extraiga

Sargentes de la Lora, 11.—Aquí nadie suelta prenda sobre el futuro del «Ayoluengo núm. 1». Buceando en este silencio con curiosidad se puede asegurar que el interés que existe en toda España por ver a la Lora suministrando petróleo a las refinerías fuerza a la Compañía a trabajar más deprisa, y nada tendría de particular que en los próximos días se inicie la extracción del «oro negro» en grandes cantidades. Un claro indicio de esto es que ayer la Campsa ha comprado a los vecinos de Valdeajos 2.000 metros de terreno junto al pozo «Ayoluengo». El precio ha sido el mismo que en la ocasión anterior.

EXPLANACION E INSTALACION DE CUATRO DEPOSITOS

Otro indicio sumamente revelador es que hoy una potente máquina ha realizado trabajos de explanación en estos terrenos para que mañana estén preparados para la instalación de cuatro grandes depósitos—adquiridos a toda velocidad ayer mismo—capaces de almacenar el petróleo que ha de extraerse de un momento a otro. Este momento será mañana mismo, antes de mediodía, cuando los lectores vean estas líneas en las oficinas, talleres y fábricas.

Las pruebas de extracción tendrán lugar inmediatamente después de que hayan sido retiradas las sondas testigos que ahora analizan el pozo; en esta ocasión casi se puede asegurar que el chorro no saldrá por encima de la torre, formando cascada, con la violencia del pasado sábado, sino que será conducido con todo orden y calma por plácidos conductos a los nuevos depósitos o al gran lago que está situado en las inmediaciones del pozo.

La prueba puede ser definitiva para la determinación del futuro de «Ayoluengo núm. 1». Según mis «logs» particulares, el petróleo que se va a extraer es del yacimiento descubierto, del que di cuenta ayer.

Este último yacimiento o capa, o bolsa de petróleo (a los técnicos les molesta mucho que le llamemos bolsa, pero han de comprender que en España los profanos—y somos todos, menos un reducido grupo de personas—no hemos tenido hasta ahora ocasión de familiarizarnos con el vocabulario petrolífero y usamos uno de andar por casa, con el que nos entendemos perfectamente), ha quedado hoy determinado después de los últimos «logs». Se trata de un yacimiento formado por dos pequeñas capas, muy cerca una de otra, y separadas ambas unos veinte metros de la que apareció el pasado sábado. Según las muestras extraídas, este yacimiento no parece demasiado rico y quizá no sea aprovechable. Precisamente mañana se va a extraer petróleo de él para estudiar sus posibilidades de explotación industrial, junto al de la capa descubierta anteriormente, que, como ya es sabido, ofrece unas condiciones extraordinarias. Los «logs» realizados hoy han señalado que en el pozo, y a éso de ochocientos metros de profundidad, existen también otros indicios de petróleo, pero que no tienen importancia ni para merecer una prueba seria y a fondo.

EXTENSION

Ayer anuncié que lo más seguro es que no se perfore más abajo de los 1.500 metros que han sido alcanzados, puesto que el pozo podía

(Continúa en la página 4)

El director general de Prensa expresó el pésame a la familia de García Sanchiz

Madrid, 11.—Entre las personalidades que acudieron a la casa del señor García Sanchiz, figuraban el director general de Prensa, señor Jiménez Quílez, que en nombre propio y en el del ministro de Información y Turismo, expresó a la familia su condolencia; un ayudante del ministro de Marina, señor Nieto Antúnez; el marqués de Luca de Tena; el director de «A B C», don Torcuato Luca de Tena; el académico almirante don Julio Guillén; el presidente de la Sociedad General de Autores, don Joaquín Calvo Sotelo; el director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Juan Beneyto, así como numerosos académicos, periodistas y amigos del finado.

De Valencia, Barcelona y otras capitales españolas se han recibido numerosos telegramas de pésame.—Cifra.

LA ULTIMA ENTREVISTA PERIODISTICA

Madrid, 11.—La última entrevista periodística concedida por el ilustre académico fallecido, don Federico García Sanchiz, la publicará la revista «Tele-Radio», que se pondrá próximamente a la venta.

Hablando con el periodista manifestaba el ilustre charlista:

«Yo aceptaría con mucho gusto un compromiso de dos charlas semanales por Televisión de un cuarto de hora de duración y con temas elegidos. Soy el creador de las charlas y, desde luego, no tengo heredero. No hay un charlista que me suceda. Conmigo desaparecrá un género que durante cuarenta años ha interesado a los públicos de España, Europa, América, Africa y Asia. Mundialmente. Por otra parte, las charlas no tienen receta. Mi secreto consiste en el amor a la palabra, a verla con sugestiva plasticidad y pronunciarla como si la paladease.»

Según se lee en la revista, a García Sanchiz le había hecho ofertas la Televisión americana para filmarle, en su casa de Madrid, una serie de espacios dedicados a Hispanoamérica.—Cifra.

UNO DE SUS ULTIMOS ARTICULOS

Barcelona, 11.—Uno de los últimos artículos escritos por el fallecido académico don Federico García Sanchiz y, posiblemente, el postrero de los publicados, es el que insertó el pasado día 5 en el «Diario de la Feria», titulado «Significación de la Feria», y en el mismo se señalaba que España cuenta con dos capitales: una para el mar y otra para las tierras interiores, que son Barcelona y Madrid.—Cifra.

En el Centro de Investigación Langley, de la NASA, un técnico prepara un modelo a escala del vehículo de retorno "cuerpo izador" para someterlo a una prueba aerodinámica. La finalidad de este experimento es estudiar los problemas relacionados con el pilotaje de las naves espaciales más adelantadas durante la fase de toma de tierra

Makarios anuncia a todos los miembros de la ONU que Turquía prepara la invasión de Chipre

Nicosia, 11.—El arzobispo Makarios ha enviado telegramas a todos los miembros de las Naciones Unidas, acusando a Turquía de estar concentrando tropas «preparadas para una inmediata invasión de Chipre».

Añade el telegrama que Turquía ha violado repetidamente el espacio aéreo y las aguas territoriales chipriotas: acusa a los turcos de animar a los turco-chipriotas en su esfuerzo para conseguir la partición de la isla, suministrándole armas, municiones y fuerzas clandestinas y termina pidiendo a los miembros de las Naciones Unidas que utilicen su influencia para poner fin a estas actividades que ponen en peligro la paz internacional.—Efe.

La hija de Churchill, multada otra vez por embriaguez y escándalo

Londres, 11.--Sarah Lady Audley, actriz, de 49 años de edad, e hija de sir Winston Churchill, ha sido castigada con multa de cinco libras esterlinas (aproximadamente 950 pesetas) por embriaguez y escándalo.

Lady Audley, que en principio negó su culpabilidad, acabó confesando. El fiscal señaló que ya anteriormente había sido amonestada tres veces por embriaguez. Efe.

Un loco irrumpe con un lanzallamas en una escuela de COLONIA

Mató a dos maestros, hirió a treinta niños e incendió el edificio

Colonia, 11.—Un loco ha entrado en una escuela, pegando al maestro hasta matarlo, incendiando el edificio e hiriendo a varios de los alumnos. La Policía ha declarado que el maníaco ha sido detenido, después de haber disparado contra él. Provocó el incendio con un lanzallamas de fabricación casera.

Informes no confirmados dados por la Policía y los bomberos indican que 30 muchachos fueron heridos y 15 están siendo atendidos en los hospitales. Otro profesor murió a consecuencia de las quemaduras y un tercero sufrió quemaduras.

La escuela atacada es un centro de enseñanza elemental en los suburbios de Colonia, a la que se dirigieron angustiadas las madres de los pequeños cuando se dio a conocer la noticia. Muchos de los heridos fueron conducidos a los hospitales en coches particulares.

La Policía ha identificado al atacante: se trata de Walter Seifert, de 42 años, que es conocido en el barrio en el que se encuentra la escuela.

Los agentes declararon que trataron de detener a Seifert sin hacerle ningún daño, pero que se resistió, por lo que se vieron obligados a disparar contra él. Murió esta noche en un hospital.—Efe.

El día 29 se celebrará en todas las diócesis el Día del Papa

Toledo, 11.—En una circular sobre el Día del Papa, que publica el «Boletín Eclesiástico del Arzobispado», el cardenal Pla y Deniel escribe:

«La Conferencia de Metropolitanos acordó, en septiembre de 1963, que en adelante, en todas las diócesis españolas, se celebrará el Día del Papa fijamente en la festividad de San Pedro y San Pablo. El Papa es la Cabeza de la Iglesia, Cuerpo místico de Jesucristo. Si queremos estar unidos a Jesucristo, hemos de estar unidos a su Vicario en la tierra, recibiendo fielmente sus enseñanzas y cooperando según nuestra situación y nuestras posibilidades a su apostolado universal.»—Cifra.

El profesor italiano Ippolito, acusado de malversación de 908 millones de ptas.

Roma, 11.—El profesor Felice Ippolito, de cuarenta y ocho años de edad, antiguo secretario general de la Comisión de Energía Atómica Italiana, ha comparecido hoy ante un Tribunal, acusado de haber malversado 9.300 millones de liras (908.650.000 pesetas).—Efe.

Inglaterra inaugurará en Gibraltar un casino de juego el 4 de julio

Ha costado 58 millones de pesetas

Londres, 11.—Según se anuncia aquí, el día 4 de julio se inaugurará en Gibraltar un moderno casino de juego, cuya instalación ha costado sobre los cincuenta millones de pesetas.

El casino estará regentado por el señor Herman Heyman, de origen holandés, pero actualmente de nacionalidad alemana, y quien, al parecer, ha inaugurado varios centros de juego semejantes por Europa. Según se dice, él mismo ha puesto unos treinta y cuatro millones de pesetas en la nueva aventura gibraltareña.—Efe.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO

M.C.D. 2022